

Ukazujemy się
w sieci gazet
bezpłatnych
EXTRA

W NUMERZE

Holenderscy studenci badają
biebrzańską przyrodę



Strona 4

Sukces pomimo braku
awansu



Strona 7

Zduńska Wola: Zarzuty
za zwłoki w kominie



Strona 11



tablica.nl

Bezpłatny serwis ogłoszeń
dla Polaków w Holandii

V Edycja Domek.nl Summer Cup 2016

Fundacja Białe Orły zaprasza na V Edycję Domek.nl Summer Cup 2016 Międzynarodowy Turniej Piłkarski 7 vs 7, który odbędzie się 3 lipca 2016 roku (niedziela) w godzinach 9.30-18.00 w T. S. V. Longa w Tilburgu (Spordijk 30).

W turnieju weźmie udział ponad 30 drużyn. Zgłoszenia (najpóźniej do 28 czerwca) prosimy kierować pod adresem mailowym: wymtilburgsoccer@hotmail.com lub telefonicznie 06 85 65 42 88.

Losowanie grup jest przewidziane na 30 czerwca. Liczba drużyn ograniczona jest do 40. Wpisowe wynosi 135 euro - zawiera 10 bonów konsumpcyjnych.

Nagroda główna dla zwycięskiej drużyny to 500 euro. Drużyny, które zajmą miejsca 1-8, otrzymają puchary.

Po raz drugi imprezą towarzyszącą będzie International Summer Junior Cup, gdzie do udziału zapraszamy dzieci w dwóch kategoriach wiekowych U8 i U10 oraz U12. Inne imprezy towarzyszące to m.in. Międzynarodowy Turniej pod egidą FIFA16, czyli turniej na konsolach PS3 (zgłoszenia prowadzimy telefonicznie pod numerem telefonu 06 85 65 42 88), Mistrzostwa PHK w Kulturyście oraz III Edycja Miss Summer (główną nagrodą w konkursie piękności jest 3-dniowa wycieczka dla dwóch osób do Paryża, a zgłoszenia można przysłać na adres misssummer2016@gmail.com).

Tradycyjnie będzie prowadzona Loteriada z bardzo atrakcyjnymi nagrodami oraz licytacja koszulek znanych piłkarzy (w tym najbardziej rozpoznawalnego polskiego piłkarza - Roberta Lewandowicza).

DOKOŃCZENIE NA STR. 2



Reklama

Umów się na spotkanie w Holandii
nie wychodząc z domu!



Odzyskaj swój podatek!!!

Lelystad

Meenthoek 3 (I piętro)

czynne: sobota 10.00 - 16.00

0031 (0) 630 778 576

Zadzwoń - przyjedziemy do Ciebie!

V Edycja Domek.nl Summer Cup 2016

DOKOŃCZENIE ZE STR. 1

skiego). Dla dzieci przygotowaliśmy strefę Bajkolandii z mega atrakcjami i konkursami, malowanie twarzy, występy dziecięcych grup tanecznych oraz dmuchane miasteczko.

Gwiazdą tegorocznej edycji będzie Bartosz Wrona znany z takich przebojów jak „Jedna Na Milion”. Na zakończenie

turnieju dla wszystkich w godzinach 18: 00 – 23: 00 odbędzie się After Party, które poprowadzą specjalnie na tę imprezę zaproszeni goście.

Informacje o programie dostępne są na FB pod linkiem: <https://www.facebook.com/events/226874807681736/>

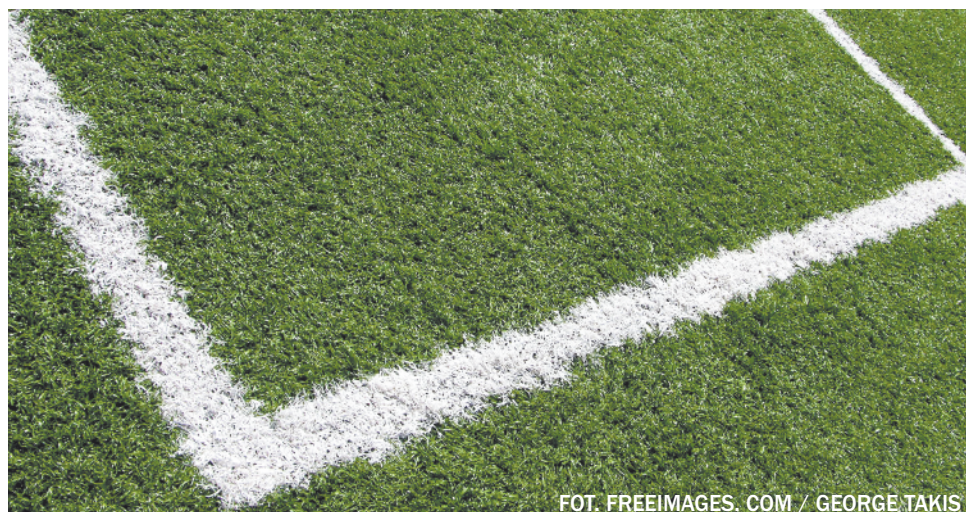
Dochód z całej imprezy przeznaczony jest na autorski

projekt Fundacji Białe Orły „Spełniamy Marzenia”, którego głównym założeniem jest organizacja wymarzonych wakacji dla dzieci wychowujących się na co dzień w Domach Dziecka. Program ten realizowany jest przy ścisłej współpracy z Fundacją Orlik Polska. <http://fop.com.pl/>.

ŹRÓDŁO: PRZESŁANE PRZEZ FUNDACJĘ BIAŁE ORŁY



FOT. FREEIMAGES. COM / KRISZTIÁN HOFFER



FOT. FREEIMAGES. COM / GEORGE TAKIS

OGŁOSZENIA DROBNE

● **Sprzedam – różne:** Pyszne domowe Ciasta i Torty na każdą okazję. Pyszne domowe ciasta i torty na każdą okazję, nasze wypieki można zobaczyć na stronie: www.facebook.com/ciastatortyholandia. Zapraszam do kontaktu: tel: 0649791022 lub email: grajcar1986@gmail.com, odbiór w Gouda lub dowozimy na terenie całej Holandii: Rotterdam Den Haag Utrecht itd.

● **Zdrowie i uroda:** Fizjoterapia. Doskwiera Ci ból karku lub pleców??? Jesteś obolała (y), przemęczona (y), bez sił, w stresie. Ja wiem jak temu zaradzić. Mam wieloletnie doświadczenie w rehabilitacji, masażu, rekonwalescencji powypadkowej. Masaże wszelkiego rodzaju, dostosowane do potrzeb klienta. Bardzo wysoka jakość przeprowadzanych zabiegów rehabilitacyjnych w przyjemnej atmosferze naszego salonu. Proponuję Ci: masaż rehabilitacyjny, masaż klasyczny,

masaż sportowy, masaż wzmacniający, masaż ujędrniający, masaż punktowy, masaż antycellulitowy, masaż wyszczuplający, masaż modelujący, likwidacja przykurczów mięśniowych, zwiększenie zakresu ruchomości stawowej, zmniejszenie dolegliwości bólowych, likwidacja stanów zapalnych i wiele.....wiele więcej w zależności od stanu i wymagań Pacjenta. Więcej info: 0 654 900 892, Agnes, Vera-artlaan 8, 4e etage, 2288 GM Rijswijk.

● **Meble – kupię/sprzedam:** Jeśli potrzebujesz mebli do salonu, sypialni, jadalni, do przedpokoju, a może dla dziecka to trafiłeś pod dobry adres. Nasza firma oferuje szeroki wybór mebli od Polskich producentów, które w ciągu dwóch tygodni dostarczymy prosto do Ciebie do domu, bez ponoszenia dodatkowych kosztów. Chciałbyś coś zmienić w oferowanych przez nas zestawach,

nie ma problemu. Na zakupione meble udzielamy 2-letniej gwarancji. Wystawiamy również faktury vat. Masz jakieś pytania? Możesz do nas zadzwonić, lub napisać. Meubelvooriedereen.nl, +31 683162004. Obsługujemy całą Holandię, Belgię, Luksemburg oraz część Niemiec.

● **Transport – oferuję:** EUROLANSER busy z Holandii do Polski. EUROLANSER – Licencjonowany Przewóz Osób 0048 600 357 059. Bus Polska Niemcy Holandia. Bus Holandia Niemcy Polska. W Polsce obsługujemy województwa: MAŁOPOLSKIE, ŚLĄSKIE, OPOLSKIE, DOLNOŚLĄSKIE, LUBUSKIE. W Holandii obsługujemy WSZYSTKIE regiony i miasta. Odbieramy Pasażerów spod adresu i dowozimy pod wskazany adres, bez uciążliwych przesiadek! NASZE CAŁKIEM NOWE AUTA MARKI MERCEDES VITO, SĄ WYPOSAŻONE W: Darmowy

dostęp do Internetu podczas całej podróży!; Najlepsze systemy nawigacyjne; Systemy bezpieczeństwa: ABS, ESP, System Parktronic (PTS); Podwójną klimatyzację; osobną dla przestrzeni pasażerskiej; Komfortowe, rozkładane fotele, wyposażone w podłokietniki; Dużą ilość miejsc dla każdego pasażera; Automatycznie otwierane drzwi; Uchwyty do napojów; Gniazdka elektryczne 12V oraz zwykłe gniazdka domowe 220V, umożliwiające pracę na komputerze lub ładowanie telefonu w czasie podróży; Szyby w przestrzeni pasażerskiej z czarnego szkła. Każdy pasażer objęty jest ubezpieczeniem! Posiadamy dodatkowe ubezpieczenie w całej UE. Rezerwacja EuroLanser: 0048 600 357 059, rezerwacja@eurolanser.com. Zapraszamy do odwiedzania działu PROMOCJE na naszej stronie www.eurolanser.com.

● **Transport – oferuję:** Firma Jupiter Transport oferuje

Państwu przeprowadzki, przewóz rzeczy z Polski do Holandii, z Holandii do Polski jak i na terenie całej Europy! Obszar naszej działalności obejmuje takie miasta jak Amsterdam, Utrecht, Tilburg, Eindhoven, Breda, Rotterdam, Haga, Haarlem, Groningen, Emmen, IJssel, Apeldoorn oraz inne miejscowości, miasteczka i wsie położone na terenie Holandii. Odbieramy ładunek z każdej miejscowości w Polsce i za granicą. www.jupiter-transport.pl, www.transport-chlodniczy.com.pl, Tel. +48 696-126-142. Tel., +48 506-525-960.

● **Usługi – inne:** Usługi krawieckie ROTTERDAM. Szeroki zakres usług krawieckich. Przerabianie odzieży- skracanie spodni, sukienek, spodnic, bluzek, wszywanie zamków, podszycanie zasłon, firan i obrusów. Zapraszam 0644034097.

● **Transport – oferuję:** Busy do Holandii / Busy do Polski

z WiFi i DVD od 60 Euro!!! Przewóz osób Polska – Niemcy – Holandia. Przejazd już od 60 EUR* (250 Zł*) Codzienne wyjazdy w obie strony!!! Busy z WiFi na całej trasie oraz z DVD. Firma LUXADA oferuje Państwu: – licencjonowany przewóz osób, – jeździmy na trasie Polska – Niemcy – Holandia, – codzienne wyjazdy, – odbiór z miejsca zamieszkania i dowóz pod wskazany adres, – wysoki komfort oraz bezpieczeństwo, – atrakcyjne ceny i liczne promocje, – busy wyposażone w klimatyzację, WiFi, oraz monitory LCD, lub tablety!, – wyjazdy z województwa: podkarpackiego, małopolskiego, śląskiego, opolskiego, dolnośląskiego, małopolskiego, lubuskiego. Nasza flota składa się z nowych busów posiadających klimatyzację 3-strefową oraz dodatkowe ogrzewanie na tył. Busy LUXADA wyposażone są w tablety, lub zgłówniki multimedialne (monitory LCD), pozwalające oglądać filmy podczas przejazd-

OGŁOSZENIA DROBNE

du!!! Każdy pasażer ma do dyspozycji słuchawki, dzięki czemu osoby oglądające film nie przeszkadzają pasażerom śpiącym podczas jazdy. Koszt przejazdu od 60 EUR* (250 Zł*) *Cena uzależniona od trasy. Kontakt: www.LUXADA.pl, Tel.: +48 888 999 143, e-mail: luxada@luxada.pl, www.facebook.com/LUXADA.

● **Usługi – remonty:** Schody drewniane – FABER Przemysław Jania. Działamy na terenie Polski, Belgii i Holandii. Oferujemy schody samonośne lub na beton. Z drewna bukowego, dębowego lub jesionowego. Wykonamy projekt wraz z wyceną. Każdy projekt schodów omawiamy z klientem indywidualnie. Ceny schodów ustalamy po dokładnym pomiarze i omówieniu technicznej specyfikacji. Wartość waha się w zależności od wysokości, szerokości, ilości zabiegów i materiału. Odpowiadamy na wszystkie Państwa pytania związane z wykonaniem lub odnowieniem schodów. Istnieje również możliwość wykonania innych usług stolarskich. Kontakt: e-mail: info.stolarnia@gmail.com, tel. kom.: 0048 508 745 876.

● **Transport – oferuję:** Codziennie bez limitu na bagaż. +48 729 248 162 www.busydoholandii.org CODZIENNIE DO HOLANDII BEZ LIMITU NA BAGAŻ. MOŻESZ ZABRAĆ ZE SOBĄ 10 WALIZEK PRALKĘ ORAZ TELEWIZOR!! I TAK ZAPŁACISZ NORMALNĄ KWOTĘ MAX 85€ CZEKAMY NA CIEBIE! DBAMY O TWOJE FINANSE:) Obsługujemy województwa: małopolskie, podkarpackie, świętokrzyskie, śląskie, opolskie, dolnośląskie. Jeździmy do: HOLANDII, NIEMIEC, BELGII, POLSKI. Więcej o nas: nowe komfortowe samochody, duża przestrzeń bagażowa, w wybranie dni brak limitu na bagaż, bez przesiadek, z adresu na adres, zawodowi kierowcy, CODZIENNIE do Polski-CODZIENNIE do Holandii:) Zadzwoń do NAS:) +48 729 248 162 lub wejdź na www.busydoholandii.org.

● **Transport – oferuję:** Przewóz osób i paczek: NIEMCY, HOLANDIA, BELGIA, LUKSEMBURG – RafTrans Chojnice. RAFTRANS Chojnice oferuje państwu licencjonowane: – Przewozy osób i paczek do Niemiec; – Przewozy osób i paczek do Holandii; – Przewozy osób i paczek do Belgii; – Przewozy osób i paczek do Luksemburga; – Przewozy osób i paczek do Polski; – Przewozy pracownicze > grupowe i indywidualne; – Przewozy turystyczne > okazjonalne; WYJAZDY POLSKA -> NIEMCY PÓŁNOCNE, HOLAN-

DIA, BELGIA: w niedziele (rano), poniedziałki (po południu), środa (rano) i czwartki (po południu); WYJAZDY POLSKA -> POŁUDNIOWE NIEMCY, LUKSEMBURG: w niedziele (rano) i środy (rano); POWROTY NIEMCY PÓŁNOCNE, HOLANDIA, BELGIA -> Polska: w poniedziałki (rano), wtorki (po południu), czwartki (rano) i piątki (po południu); POWROTY POŁUDNIOWE NIEMCY, LUKSEMBURG -> POLSKA: w poniedziałki (rano) i czwartki (rano); Obsługujemy województwa: – pomorskie – zachodnio-pomorskie – część województwa Kujawsko-Pomorskiego – część województwa Wielkopolskiego – Lubuskie. Z adresu pod adres bezpiecznie i na czas. Pełna oferta na naszej stronie internetowej: www.raftranschojnice.pl. ZAPRASZAMY!!! KONTAKT: e-mail: raftranschojnice@poczta.onet.pl, gg: 28050267, tel. kom.: +48660580120, www.raftranschojnice.pl, www.przewozdoniemiec.pl, Adres: 89-600 Chojnice, ul. Angowicka 53.

● **Sklepy:** Polski Sklep Centrum okien i drzwi Roosendaal. Proponujemy Państwu drzwi wewnętrzne o różnych wzorach, rozmiarach i kolorach oraz drzwi zewnętrzne drewniane i metalowe do budynków mieszkalnych i przemysłowych. W naszej ofercie znajdziecie także ościeżnice regulowane i stałe. Dobra Marka Nasze produkty dostarczamy osobście, bez udziału firm kurierskich, podnosząc jakość świadczonych usług, dzięki czemu drzwi docierają na miejsce bez uszkodzenia ich przed odbiorem. Jesteśmy jedyną firmą w Holandii ze znakiem jakości. Keurmerk Kwaliteits Vakman, 4703jc Roosendaal. Tel 0629016395, tel. 0626244546, kvk 56894554, piotr-lefik@handymen-pools.eu, www.handymen-pools.eu.

● **Lekarze:** POŁOŻNA w Kąjtek Polski Kraamzorg. Już od 22 lutego w naszym biurze będą przyjmować położne z Verloskundigen Praktijk Den Haag. Na wizyty można zapisywać się telefonicznie od poniedziałku do piątku w godz. 10.00 – 16.00 pod numerem telefonu 070 307 7778. Zapewniamy polski serwis. Nasz adres: Rijswijkseweg 107, 2516HA Den Haag. Zapraszamy serdecznie! www.polskikraamzorg.nl,

www.verloskundigenpraktijk-den Haag.nl.

● **Transport – oferuję:** Busy do Niemiec i Holandii Nowe busy WIFI. POLSKA 0048-516496652 HOLANDIA 0031-684886783. CODZIENNIE. WOJ. WIELKOPOLSKIE: Nowy Tomyśl Grodzisk Wlkp. Wolsztyn Środa Wlkp. Jerka Mosina Śrem Kościan Jarocin Pleszew Kotlin Leszno Gostyń Pogorzela Krotoszyn Kobylin Zdu-

ny Krobia Odolanów Sośnie Ostrów Wlkp. Mikstat Grabów Wielowieś Godziesze Brzeziny Strzyżew Kraszewice Doruchów Ostrzeszów Kobyła Góra Bralin Kępno Kalisz Opatówek Pyzdry Kórnik Żerków Książ Wlkp Dołsk Borek Wlkp Mochy Śmigiel. WOJ. DOLNOŚLĄSKIE: Rawicz Trzebnica Lubin Polkowice Głogów Przemków Góra Żmigród Oleśnica Syców Międzybórz Twardogóra Milicz Wińsko Wąsosz Rudna Bierutów Wrocław Złotoryja Jawor Lubań Legnica

Brzeg Dolny Prusice Oława Jelcz Laskowice Zgorzelec Bolesławiec Złotoryja Środa ŚL. Chojnów Prochowice. WOJ. OPOLSKIE. WOJ. ŚLĄSKIE. WOJ. ŚWIĘTOKRZYSKIE. WOJ. PODKARPACKIE. WOJ. LUBUSKIE: Słubice Sulęcín Świebodzin Krosno Odrz. Zielona Góra Cybinka Kargowa Babimost Nowa Sól Żary Żagan Szprotawa Lubsko Gubin Kozuchów Sława Wschowa. WOJ. ŁÓDZKIE: Zduńska Wola Dobroń Aleksandrów Ł. Konstantynów Ł.

Łódź Zgierz Pabianice Wieluń Biała Czarzożyły Ostrówek Konopnica Osjaków Wieruszów Sokolniki Galewice Lututów Czystary Bolesławiec Lubnice Sieradz Klonowa Złoczew Brąszewice Brzeźno Burzenin Błaszki Wróblew. Najlepsi kierowcy, przeszkoleni do wykonywanego zawodu. Karta stałego klienta gwarantuje co szósty przejazd 50% ceny. Cena przejazdu ustalana indywidualnie. Każdy pasażer jest ubezpieczony na czas przejazdu.

Reklama



Prześlij nam
swoje CV
cv@seniorvip.pl

Szukasz pracy?

Zostań Opiekunem Osoby Starszej

Oferujemy:

- pracę na terenie Niemiec
- legalne zatrudnienie
- wsparcie koordynatora
- zakwaterowanie i wyżywienie
- atrakcyjne wynagrodzenie
- naukę języka niemieckiego

Oczekujemy:

- milego i ciepłego usposobienia
- cierpliwości do osób starszych
- znajomości języka niemieckiego w stopniu komunikatywnym
- gotowości wyjazdu do Niemiec na co najmniej 2 miesiące

seniorvip.pl

☎ 222 478 110

☎ 222 478 114

Holenderscy studenci badają biebrzańską przyrodę

Przemierzają biebrzańskie bagna i obserwują nowe dla siebie gatunki zwierząt i roślin. Studenci z holenderskiego Van Hall Larenstein University of Applied Sciences przyjechali do stacji terenowej Uniwersytetu w Białymstoku w Gugnach. O wizycie poinformowała rzeczniczka UwB.

Młodzi Holendrzy przyjechali na zajęcia terenowe, w trakcie których zapoznają się z cennymi środowiskami przyrodniczymi, bogactwem fauny i flory oraz z formami i sposobami ochrony

przyrody na Podlasiu. Spotykają się też ze studentami i kadrą Instytutu Biologii UwB. Z dr. hab. Marcinem Sielezniewem mają seminarium na temat ekologii motyli myrmekofilnych (motyli, których gąsienice rozwijają się w gniazdach mrówek) w dolinie Biebrzy.

Natomiast studenci z Koła Naukowego Biologów zaprezentowali im zagadnienia dotyczące ochrony płazów. Holenderscy studenci towarzyszyli też białostockim żakom w monitoringu śmiertelności płazów i gadów na Carskiej Drodze w Biebrzańskim Parku Narodowym.

Jeddenastodniowa wizyta po-

trwa do czwartku (26 maja). Do Polski przyjechało w sumie ponad 30 studentów z Holandii. Po przyjeździe na Podlasie podzielili się na dwie grupy. Jedna została w Gugnach, druga udała się do Białowieży. Po pięciu dniach grupy wymieniły się. Każda z nich jest pod opieką trzech nauczycieli akademickich.

W tym roku przypada „jubileuszowa”, 10. naukowa wizyta Holendrów w Polsce, a dziewiąta w Stacji Terenowej Instytutu Biologii UwB w Gugnach.

PAP – NAUKA W POLSCE

ŹRÓDŁO: SERWIS NAUKA W POLSCE
- WWW.NAUKAWPOLSCE.PAP.PL



FOT. FREEIMAGES.COM / CARON WIEDRICK

Reklama

*Zamieść swoje ogłoszenie
bezpłatnie na naszej stronie*

*lub wyślij sms z treścią ogłoszenia na numer
0031 (0) 686 127 604 , a my zrobimy to za Ciebie*

www.GoniecPolski.nl

PRACA

● **Pracownik obsługi klienta.** Międzynarodowa firma poszukuje pracowników z terenu Hagí, Tilburga, Apeldoornu, do pracy w zakresie obsługi klienta. Wymagamy od pracownika: bardzo dobrej znajomości języka holenderskiego lub angielskiego, zorientowania w sprawach podatkowych i socjalnych w Holandii, dyspozycyjności, dobrej organizacji pracy, prawa jazdy kat. B. Oferujemy: ciekawą pracę w młodym zespole, elastyczny czas pracy, cykl szkoleń przygotowawczych do podjęcia pracy, samochód i telefon służbowy. Wszystkie osoby zainteresowane prosimy o wysyłanie swojego CV wraz z listem motywacyjnym na adres cv@klosowska.com.

● **Praca przy sprzątaniu po pożarach!** Veldwerk Uitzendbureau poszukuje dla swojego klienta, osoby do pracy przy sprzątaniu pomieszczeń po pożarach! Miejsce pracy: różne lokalizacje. Wymagania: dobra znajomość języka holenderskiego – warunek konieczny, poziom języka będzie sprawdzany; własny zakwaterowanie; własny transport; dobra kondycja fizyczna. Oferujemy: pracę w pełnym wymiarze godzin; wynagrodzenie 9.75 euro brutto

na godzinę. Osoby zainteresowane, prosimy o przesłanie CV na adres email: praca@veldwerkuitzendbureau.nl. Proszę wpisać w temacie: PROJEKT POZAR. UWAGA! Zastrzegamy sobie prawo do kontaktu tylko z wybranymi osobami. Przy wysłaniu aplikacji prosimy o dopisanie klauzuli: Wyrażam zgodę na przetwarzanie danych osobowych zawartych w mojej ofercie dla potrzeb niezbędnych do realizacji procesu rekrutacji (zgodnie z Ustawą z dn. 29.08.1997 roku o Ochronie Danych Osobowych Dz. U. Nr 133 poz. 883).

● **Spawacz MIG/MAG.** Firma Covebo Work Office poszukuje dla swojego klienta w Holandii spawacza MIG/MAG do spawania naczep. Praca jest w miejscowości Kampen. Start pracy przewidziany jest na 13.06.2016. Wymagania: aktualny certyfikat spawalniczy, certyfikat VCA, znajomość rysunku technicznego, znajomość języka obcego na poziomie komunikatywnym. Oferujemy: wynagrodzenie 1760 euro netto / 4 tygodnie, zakwaterowanie i ubezpieczenie, pracę na warunkach holenderskich, opiekę koordynatora. Szczegółowe CV oraz skany certyfika-

tów proszę przesłać na adres tomaszek@covebo.pl w tytule wpisując: „Spawacz MIG/MAG – Kampen”.

● **Looper/runner do pieczarkarni.** Poszukujemy panów na funkcje runnera/lopera do pieczarkarni od zaraz!!! Jest to ciężka praca fizyczna polegająca na układaniu palet z pieczarkami. Doświadczenie w takiej funkcji jest miło widziane. Praca na długi okres czasu. Dzwon po więcej informacji: +31655289296.

● **Lakiernik/malarz BOXTEL.** Agencja pracy Job Investment poszukuje pracowników do firmy zajmującej się malowaniem i lakiernictwem koparko – ładowarek. Funkcja: Lakiernie natryskowe i malowanie końców pojazdów. Miejsce pracy: Bostel (Noord Brabant). Typ pracy: praca stała (40 godz. tygodniowo plus możliwość nadgodzin). System pracy: dwuzmianowy 6: 00-14: 00 / 14: 00-23: 00. Wynagrodzenie: 11 euro. Wymagania: doświadczenie na w/w stanowisku, znajomość języka angielskiego bądź holenderskiego, chęć długotrwałego zatrudnienia, zakwaterowanie w okolicy. Oferujemy: umowa o pracę

Reklama

Hodowla labradorów "Czekoladowy Mix"



**14 szczeniaków
koloru czekoladowego
czeka na nowych właścicieli:**

- 7 chłopców i 7 dziewczynek,
- urodzone 09.10.2015 roku,
- do odbioru po 20.11.2015 roku.

Cena 1700 PLN

Kontakt:

Beata Kunicka
ul. Partyzancka 52
45-802 Opole

tel 0048 504 249 860
<http://czekoladowymix.pl>



PRACA

oparta o holenderskie warunki, długoterminowe zatrudnienie, atrakcyjne wynagrodzenie, ubezpieczenie jeśli to konieczne. Jeśli jesteś zainteresowany oraz spełniasz powyższe wymagania, skontaktuj się z nami telefonicznie z numerem telefonu: 073-711-3-717 oraz przekaż nam swoje CV na adres: polen@jobinvestment.nl. Z góry dziękujemy za aplikację, Grupa Job Investment.

● **Rzeźnicy, wykrawacze, ubojowcy.** Firma I. P. V. bv z siedziby w Ede zatrudni rzeźników – wykrawaczy na trybowanie, klasowanie szynki wieprzowej. Wysokie zarobki! Osoby zainteresowane prosimy o kontakt pod numer telefonu 0031 622526400 Marzena (od poniedziałku do piątku od 9.00 do 17.00).

● **Praca w szklarni przy roślinach egzotycznych.** Agencja Pracy Veldwerk poszukuje dla swojego klienta osoby do pracy przy drzewkach i roślinach egzotycznych (drzewka bonzai, fikusy, aloje itp.). Miejsce Pracy: Bleiswijk. Wymagania: doświadczenie w pracy przy kwiatach doniczkowych; komunikatywna znajomość języka holenderskiego – warunek konieczny;

dyspozycyjność na długi okres czasu; własne zakwaterowanie; własny transport. Zapewniamy: wynagrodzenie wg obowiązujących stawek holenderskich; cotygodniowe wypłaty; stałą pracę na długi okres czasu. Osoby z doświadczeniem, prosimy o przesłanie CV na adres praca@veldwerkwuitzendbureau.nl. Proszę wpisać w temacie: EGZOTYCZNE. UWAGA! Zastrzegamy sobie prawo kontaktu tylko z wybranymi osobami. Przy wysłaniu aplikacji prosimy o dopisanie klauzuli: Wyrażam zgodę na przetwarzanie danych osobowych zawartych w mojej ofercie dla potrzeb niezbędnych do realizacji procesu rekrutacji (zgodnie z Ustawą z dn. 29.08.1997 roku o Ochronie Danych Osobowych Dz. U. Nr 133 poz. 883).

● **Spawacz TIG.** Dla naszego klienta w Holandii poszukujemy osób do pracy na poniższym stanowisku: SPAWACZ TIG. Do zadań należy m. in.: spawanie elementów konstrukcji stalowych, montaż w/w konstrukcji na hali, wykonanie zlecenia według projektu zgodnie z rysunkiem technicznym, przestrzeganie przepisów BHP. Wymagania: doświadczenie na wyżej wymienionym stanowisku – warunek konieczny;

komunikatywna znajomość języka angielskiego – warunek konieczny, posiadanie aktualnych certyfikatów spawalniczych, umiejętność pracy na podstawie rysunku technicznego, czynne prawo jazdy kat. B – będzie dodatkowym atutem. Oferujemy: legalną pracę na warunkach holenderskich, możliwość podpisania kilkumiesięcznego kontraktu, atrakcyjne wynagrodzenie, tygodniowy system wypłacania wynagrodzenia, zakwaterowanie oraz ubezpieczenie, pomoc w organizacji wyjazdu. O szczegóły pytaj w jednym z naszych biur: Opole, ul. Kołłątaja 15/2, T: 77 460 90 77, opole@abpraca.pl; Kielce, ul. Okrzei 32/9 (parter), T: 41 344 38 16, kielce@abpraca.pl; Lublin, ul. Grabskiego 25-J lokal 2 (I piętro), T: 81 444 27 24, lublin@abpraca.pl. Prosimy o przesłanie CV w języku polskim i/lub angielskim. W tytule maila proszę wpisać: SPAWACZ TIG. Przy wysłaniu aplikacji prosimy o dopisanie klauzuli zgody na przetwarzanie danych.

● **Pracownik produkcji DEN BOSCH.** Agencja pracy Job Investment poszukuje do jednego ze swoich stałych klientów – firmy CWS do pralni oraz czyszczenia

i opróżniania pojemników toaletowych. Funkcja i opis stanowiska: praca przy wymianie ręczników toaletowych lub opróżnianie i układanie pojemników toaletowych w zmywarkach. Miejsce pracy: s-Hertogenbosch (Den Bosch/Noord Brabant). Typ pracy: praca stała (25-30 godz. tygodniowo). System pracy: dwuzmianowy dzienny 7: 00-12: 30 / 12: 30-17: 00. Wynagrodzenie: 10 euro. Wymagania: doświadczenie na podobnym stanowisku (produkcja, sprzątanie), znajomość języka angielskiego bądź holenderskiego, zakwaterowanie w okolicy. Oferujemy: umowę o pracę opartą o holenderskie warunki, długoterminowe zatrudnienie, atrakcyjne wynagrodzenie, ubezpieczenie jeśli to konieczne. Jeśli jesteś zainteresowany/na oraz spełniasz powyższe wymagania skontaktuj się z nami telefonicznie: 073-711-3-717 oraz przekaż nam CV w języku angielskim bądź holenderskim na adres: polen@jobinvestment.nl. Z góry dziękujemy za aplikację, Grupa Job Investment.

● **Cieśla budowlany.** Start: od dzisiaj. Wymagania: Doświadczenie w pracach budowlanych min. Rok, Mile widziany komunikatywny język niemiecki

lub angielski, Udokumentowane doświadczenie w tej pracy na swoim CV, Posiadanie własnego dowozu do pracy, Numer BSN (dawny Sofi Numer). Oferujemy: Minimalnie 40 godzin tygodniowo, Zatrudnienie i wynagrodzenie na warunkach Holenderskich, €11.50 netto na godzinę, Wakacyjne i dni urlopowe dodatkowo, Darmowe mieszkanie, Renomowane firmy, Wspieranie podczas pobytu w Holandii. Zainteresowany? Wyślij na swoje cv info@happyworkerseu.nl.

● **Porcjowanie kurczaków.** Dla naszego klienta w Holandii, poszukujemy osób do pracy przy porcjowaniu kurczaków. Do zadań należy m. in.: porcjowanie kurczaków przy taśmie, sprawdzanie jakości mięsa. Wymagane jest: doświadczenie w pracy na w/w stanowisku – warunek konieczny, znajomość języka angielskiego – minimum podstawowa, prawo jazdy kat. B – mile widziane, dyspozycyjność i motywacja. Oferujemy: legalną pracę na warunkach holenderskich, atrakcyjne wynagrodzenie, możliwość długofalowej współpracy, zakwaterowanie i ubezpieczenie, pomoc w organizacji wyjazdu. Osoby spełniające wymagania prosimy o kontakt z jednym z naszych

biur: Opole, ul. Kołłątaja 15/2, T: 77 460 90 77, opole@abpraca.pl; Kielce, ul. Okrzei 32/9 (parter), T: 41 344 38 16, kielce@abpraca.pl; Lublin, ul. Grabskiego 25-J lokal 2 (I piętro), T: 81 444 27 24, lublin@abpraca.pl. APLIKUJ. Kontaktujemy się z kandydatami posiadającymi doświadczenie (doświadczenie uwzględnione w CV). W tytule maila proszę wpisać: KURCZAKI. Przy wysłaniu aplikacji prosimy o dopisanie klauzuli: „Wyrażam zgodę na przetwarzanie danych osobowych zawartych w mojej ofercie dla potrzeb niezbędnych do realizacji procesu rekrutacji (zgodnie z Ustawą z dn. 29.08.1997 roku o Ochronie Danych Osobowych Dz. U. Nr 133 poz. 883)”.

● **Spawacz TIG.** Firma Covebo Work Office poszukuje dla swojego klienta w Holandii trzech spawaczy TIG do spawania blach, rur oraz zbiorników przeznaczonych do przemysłu spożywczego. W zakresie obowiązków wchodzi również drobne prace monterskie. Start projektu jest przewidziany na 27 czerwca. Praca jest w miejscowości Zutphen. Wymagania: Aktualne certyfikaty spawalnicze,

CIAG DALSZY NA STR. 6

Reklama



Ubezpieczenie dla pracowników migracyjnych? To oczywiście HollandZorg!

10% zniżki przy zakupie polisy ubezpieczenia zdrowotnego

Dumni ze współpracy z Kancelarią Podatkową Anny Kłosowskiej!

HollandZorg jest liderem na rynku ubezpieczeń dla pracowników migrujących. Wraz z Kancelarią Podatkową Anną Kłosowską przygotowaliśmy specjalnie ukierunkowaną ofertę grupową, która przynosi Państwu określone korzyści.

Dlaczego ubezpieczenie zdrowotne HollandZorg?

- 10% zniżki dla Państwa i członków rodziny
- dzieci do 18 roku życia ubezpieczone bezpłatnie
- wybór spośród 4 ubezpieczeń dodatkowych i 3 ubezpieczeń na leczenie dentystyczne
- bezpłatna aplikacja do wykonywania tłumaczeń (polski-holenderski)
- polisa i karta ubezpieczeniowa wraz z kartą europejskiego ubezpieczenia zdrowotnego (EHIC) w ciągu 5 dni w domu
- składanie deklaracji online poprzez stronę Mój HollandZorg
- zwrot zadeklarowanych kosztów w ciągu 10 dni
- informacje zawsze dostępne w języku angielskim i często w języku polskim.

Pytania?

W celu zasięgnięcia informacji proszę skontaktować się z Kancelarią Podatkową Anną Kłosowską tel.: +31 202 170 640 lub wejść na stronę www.hollandzorg.com/KPAK

HollandZorg
No borders to security



PRACA

CIAG DALSZY ZE STR. 5

mile widziana umiejętność spawania półautomatem, certyfikat VCA, doświadczenie na podobnym stanowisku, własny samochód, znajomość języka obcego na dobrym poziomie. Oferujemy: wynagrodzenie 475 euro netto/40h, możliwość pracy w nadgodzinach, zakwaterowanie, ubezpieczenie, pracę na warunkach holenderskich. Szczegółowe CV oraz skany certyfikatów spawalniczych proszę przelać na adres tomaszek@covebo.pl w tytule wpisując „Spawacz – Zutphen”.

● **Cieśla betoniarz.** Start: od dzisiaj. Wymagania: Doświadczenie w wykonywaniu form stolarskich do odlewania konstrukcji betonowych, Samodzielność w działaniu, Umiejętność czytania rysunku technicznego, Mile widziany komunikatywny język niemiecki lub angielski, Udokumentowane doświadczenie w tej pracy na swoim CV (znajomość języka jest priorytetem), Posiadanie własnego dowozu do pracy., Certyfikat VCA/SCC, Numer BSN (dawny Sofi Numer). Oferujemy: Minimalnie 40/45 godzin tygodniowo, Zatrudnienie i wynagrodze-

nie na warunkach Holenderskich, 10 euro netto na godzinę, Darmowe mieszkanie, Renomowane firmy, Wsparcie podczas pobytu w Holandii. Zainteresowany? Prześlij nam swoje CV info@happyworkerseu.nl. Zapraszamy na naszą stronę www.happyworkerseu.nl.

● **Praca na linii produkcyjnej.** Agencja Pracy Veldwerk poszukuje dla swojego klienta osoby do pracy w produkcji przy pakowaniu i sortowaniu bakalii, orzeszków. Miejsce Pracy: Gies-sen. Wymagania: doświadczenie w pracy produkcyjnej (pakowanie, sortowanie, obsługa maszyn, itp) – mile widziane dyspozycyjność na długi okres czasu; własne zakwaterowanie; własny transport; komunikatywna znajomość języka holenderskiego; odporność na wysokie temperatury; dobra kondycja fizyczna. Zapewniamy: wynagrodzenie wg obowiązujących stawek holenderskich; cotygodniowe wypłaty; stałą pracę na długi okres czasu. Osoby zainteresowane, prosimy o przesłanie CV na adres email: praca@veldwerkkuitzendbureau.nl. Proszę wpisać w temacie: PRODUKCJA GIESSEN. UWAGA! Zastrzegamy sobie prawo kontaktu tylko z wy-

branymi osobami. Przy wysłaniu aplikacji prosimy o dopisanie klauzuli: Wyrażam zgodę na przetwarzanie danych osobowych zawartych w mojej ofercie dla potrzeb niezbędnych do realizacji procesu rekrutacji (zgodnie z Ustawą z dn. 29.08.1997 roku o Ochronie Danych Osobowych Dz. U. Nr 133 poz. 883).

● **Spawacz 131/141.** Firma Covebo Work Office poszukuje dla swojego klienta w Holandii spawacza MAG/TIG do spawania zbiorników ze stali nierdzewnej. Wymagania: aktualne certyfikaty spawalnicze 131/141, znajomość języka obcego na poziomie komunikatywnym, znajomość rysunku technicznego, własny samochód. Oferujemy: wynagrodzenie 480 euro netto/40h, możliwość pracy w nadgodzinach (50h-60h tydzień), zakwaterowanie, ubezpieczenie, pracę na warunkach holenderskich. Szczegółowe CV oraz skany certyfikatów spawalniczych proszę przelać na adres tomaszek@covebo.pl w tytule wpisując: „Spawacz 131/141”.

● **Pokojówki / Pokojowych do 4* Hotelu w Amsterdamie.** AfwasCompany to prężnie rozwijające się holenderskie biuro po-

średnictwa pracy. Działamy zgodnie z prawem holenderskim i według tutejszych przepisów. Współpracujemy z kilkoma hotelami w centrum Amsterdamu. Obecnie dla naszych klientów poszukujemy doświadczonych pokojowych/pokojówek do pracy w 4* hotelach. Oferujemy: Legalne zatrudnienie na warunkach holenderskich, Pracę w miłej, międzynarodowej atmosferze, Cotygodniowe wypłaty, Wynagrodzenie według obowiązujących stawek holenderskich, Prace w pełnym wymiarze godzin, na dłuższy okres czasu, Stale miejsce pracy (bez tzw. skakanek). Wymagania: Doświadczenie w housekeepingu – sprzątanie pokoi hotelowych (motelowych bądź apartamentów), Zamieszkanie w Amsterdamie lub w okolicach (warunek konieczny), Znajomość języka angielskiego lub holenderskiego w stopniu komunikatywnym (warunek konieczny), Zakwaterowanie, ubezpieczenie i transport we własnym zakresie, Posiadanie aktualnego dowodu osobistego lub paszportu, oraz numeru BSN, Dyspozycyjność od zaraz na dłuższy okres czasu. Zainteresowane osoby prosimy o przesyłanie CV w j. angielskim na adres mailowy: [\[ra@afwascompany.nl\]\(mailto:ra@afwascompany.nl\) bądź kontakt telefoniczny pod nr tel. 020 4860 \(08:00 – 15:00\). Prosimy również o reagowanie tylko te osoby które posiadają własne zakwaterowanie oraz transport, gdyż nasze biuro nie zapewnia ani nie pomaga w załatwianiu tych kwestii.](mailto:barba-</p>
</div>
<div data-bbox=)

● **Pracownik produkcyjny.** Dla naszego klienta w Holandii, poszukujemy osób do pracy jako: pracownik produkcyjny. Miejsce pracy: Holandia. Oferujemy pracę m. in.: przy pakowaniu warzyw i owoców (taśma), przy sortowaniu cebulek kwiatowych, w fabryce serów (taśma), w fabryce dywanów, zbieraniu zamówień na magazynie, przy roślinkach doniczkowych, przy profilach aluminiowych, w fabryce czekolady, w przetwórstwie ryb, realizacji zamówień i inne. Wymagania: znajomość j. angielskiego na poziomie umożliwiającym komunikację, prawo jazdy kat. B – będzie dodatkowym atutem, motywacja i chęć do podjęcia pracy od zaraz. Oferujemy: legalną pracę na warunkach holenderskich, możliwość zarówno krótko, jak i długofalowej współpracy, tygodniowy system wypłacania wynagrodzenia, zakwaterowanie oraz ubezpie-

czenie, pomoc w organizacji wyjazdu. **MOŻLIWOŚĆ PODJĘCIA PRACY OD ZARAZ.** Osoby zainteresowane prosimy o kontakt jednym z naszych biur: Opole, ul. Kołłątaja 15/2, T: 77 460 90 77, opole@abpraca.pl; Kielce, ul. Okrzei 32/9 (parter), T: 41 344 38 16, kielce@abpraca.pl; Lublin, ul. Grabskiego 25-J lokal 2 (I piętro), T: 81 444 27 24, lublin@abpraca.pl. **APLIKUJ.** Przy wysyłaniu aplikacji prosimy o dopisanie klauzuli: „Wyrażam zgodę na przetwarzanie danych osobowych zawartych w mojej ofercie dla potrzeb niezbędnych do realizacji procesu rekrutacji (zgodnie z Ustawą z dn. 29.08.1997 roku o Ochronie Danych Osobowych Dz. U. Nr 133 poz. 883)”.

● **Pracownik produkcji AMSTERDAM.** Agencja pracy Job Investment poszukuje do jednego ze swoich stałych klientów – firmy CWS do pralni oraz czyszczenia i opróżniania pojemników toaletowych. Funkcja i opis stanowiska: praca przy wymianie ręczników toaletowych lub opróżnianie i układanie pojemników toaletowych w zmywarkach. Miejsce pracy: Amsterdam. Typ pracy: praca

CIAG DALSZY NA STR. 8

Reklama

PRACOWNIK OBSŁUGI KLIENTA

Międzynarodowa firma poszukuje pracowników z terenu Hagi, Tilburga, Apeldoornu do pracy w zakresie obsługi klienta.

Wymagamy od pracownika:

- bardzo dobrej znajomości języka holenderskiego lub angielskiego,
- zorientowania w sprawach podatkowych i socjalnych w Holandii,
- dyspozycyjności,
- dobrej organizacji pracy,
- prawo jazdy kat. B.

Oferujemy:

- ciekawą pracę w młodym zespole,
- elastyczny czas pracy,
- cykl szkoleń przygotowawczych do podjęcia pracy,
- samochód i telefon służbowy.

Wszystkie osoby zainteresowane prosimy o wysyłanie swojego CV wraz z listem motywacyjnym na adres:

cv@klosowska.com

Sukces pomimo braku awansu



W decydujących o awansie do drugiej klasy spotkaniach, gracze Broekhoven Black Devils nie dali rady pokonać Hilvari i dwukrotnie musieli uznać wyższość rywali.

Hilvaria to drużyna z którą polscy piłkarze mieli okazję zmierzyć się w trakcie sezonu. Był to bowiem ich rywal w walce o mistrzostwo trzeciej klasy. Wtedy Broekhoven zwyciężyło na wyjeździe 1: 0 oraz zremisowali na własnym boisku 2: 2.

Jednak mecze barażowe rządzą się swoimi prawami i podopiecznym trenera Pawła Semika przyszło zmierzyć się tak naprawdę z zawodnikami grającymi na co dzień o kilka lig wyżej. Na decydujące o awansie barażach goście zostali zasileni aż dziesięcioma graczami z pierwszej drużyny. Przyniosło to wymierny efekt, jednak krok ten z zasadami fair play niestety nie miał nic wspólnego.

Pierwsze spotkanie Hilvaria wygrała aż 5: 1. W rewanżu pięcetużującym ich awans pokonali popularne „Czarne Diabły” 3: 0,

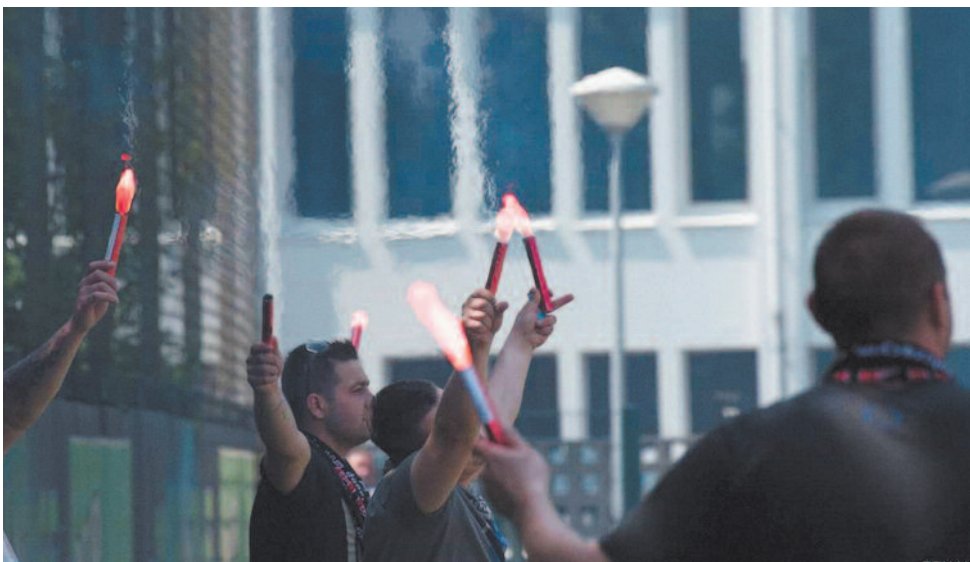
jednak polscy piłkarze, pomimo widocznego smutku na twarzy, mogli zejść z boiska z podniesionym czołem. Pomimo, że przyszło im mierzyć się z zawodnikami występującymi w profesjonalnej lidze, to na boisku zaprezentowali się z dobrej strony, pokazując licznie zebranych kibicom walkę i zaangażowanie

do ostatniego gwizdka.

Zatem brak awansu Black Devils do drugiej klasy nie należy rozpatrywać w kategorii porażki. Drużyna Pawła Semika jako beniaminek 3 klasy wywalczył jej wicemistrzostwo, co jest ogromnym sukcesem całego klubu.

Nabyte doświadczenie z pewnością zapoczentuje w przyszłym sezonie – sezonie zakończonym, miejmy nadzieję, awansem.

TEKST: BARTEK GRZYWACZ
FOT. ROMAN KOŁODZIEJ
TEKST/FOT. PRZESŁANE
PRZEZ BLACK DEVILS



PRACA

CIĄG DALSZY ZE STR. 6

stała (25-30 godz. tygodniowo). System pracy: dwuzmianowy dzienny 7: 00-12: 30 / 12: 30-17: 00. Wynagrodzenie: 10 euro. Wymagania: doświadczenie na podobnym stanowisku (produkcja, sprzątanie), znajomość języka holenderskiego, zakwaterowanie w okolicy. Oferujemy: umowa o pracę oparta o holenderskie warunki, długoterminowe zatrudnienie, atrakcyjne wynagrodzenie, ubezpieczenie jeśli to koniecz-

ne. Jeśli jesteś zainteresowany/na oraz spełniasz powyższe wymagania skontaktuj się z nami telefonicznie: 073-711-3-717 oraz prześlij nam CV w języku angielskim bądź holenderskim na adres: polen@jobinvestment.nl. Z góry dziękujemy za aplikację, Grupa Job Investment.

● **Spawacz TIG aluminium.** Firma Covebo Work Office poszukuje dla swojego klienta w Holandii spawacza TIG do spa-

wania aluminiowych konstrukcji bramek piłkarskich. Start projektu przewidziany jest na 27 czerwca. Praca jest w miejscowości Almelo. Wymagania: doświadczenie w spawaniu aluminium, aktualne certyfikaty spawalnicze, znajomość języka obcego na poziomie komunikatywnym, własny samochód będzie dodatkowym atutem. Oferujemy: Wynagrodzenie 1600 euro netto / 4 tygodnie, zakwaterowanie, ubezpieczenie, opiekę polskiego koordynatora.

Szczegółowe CV oraz skany certyfikatów spawalniczych proszę przesłać na adres tomaszek@covebo.pl w tytule wpisu: „spawacz TIG – Almelo”.

● **Praca w szklarni przy gerberach!** Bez doświadczenia! Agencja Pracy Veldwerk poszukuje dla swojego klienta osób do pracy przy GERBERACH! Miejsce Pracy: Moerpelle. Wymagania: doświadczenie przy gerberach, bądź innych kwiatach ciętych (pakowanie,

sadzenie, pielęgnacja) – nie jest wymagane, ale mile widziane;; znajomość języka angielskiego lub holenderskiego; dyspozycyjność na długi okres czasu; własne zakwaterowanie; własny transport. Zapewniamy: wynagrodzenie wg obowiązujących stawek holenderskich; cotygodniowe wypłaty; stałą pracę na długi okres czasu. Osoby zainteresowane prosimy o przesłanie CV na adres email: pracac@veldwerkkuitzendbureau.nl. Proszę wpisać w temacie: GERBERA. UWAGA! Zastrzegamy sobie prawo kontaktu tylko z wybranymi osobami. Przy wysłaniu aplikacji prosimy o dopisanie klauzuli: Wyrażam zgodę na przetwarzanie danych osobowych zawartych w mojej ofercie dla potrzeb niezbędnych do realizacji procesu rekrutacji (zgodnie z Ustawą z dn. 29.08.1997 roku o Ochronie Danych Osobowych Dz. U. Nr 133 poz. 883).

● **Monter ścian szkieletowych (metal stud wall).** Start: od dzisiaj. Wymagania: Minimum 1 letnie doświadczenie w pracy przy montażu ścian szkieletowych lub podobnych, Certyfikat VCA / SCC, Mile widziany komunikatywny język niemiecki lub angielski, Udokumentowane doświadczenie w tej pracy na swoim CV (znajomość języka jest priorytetem), BSN numer (dawny Sofi Numer). Oferujemy: Minimum 50 godzin tygodniowo, Zatrudnienie i wynagrodzenie na warunkach Holenderskich, 11,50 euro netto na godzinę, Wakacyjne i dni urlopowe dodatkowo, Darmowe mieszkanie, Renomowane firmy, Wsparcie podczas pobytu w Holandii. Zainteresowany? Prześlij nam swoje CV info@happyworkerseu.nl.

● **Zbrojarz. Poszukujemy pracowników zawodzie ZBROJARZ.** Start: od dzisiaj. Wymagania: Doświadczenie w wiązaniu zbrojeń za pomocą kleszczy, Umiejętność spawania CO2 do spajania stalowych konstrukcji, Samodzielność w działaniu, Umiejętność czytania rysunku technicznego, Mile widziany komunikatywny język niemiecki lub angielski, Udokumentowane doświadczenie w tej pracy na swoim CV (znajomość języka jest priorytetem), Certyfikat VCA/SCC, BSN numer (dawny Sofi Numer), Posiadanie własnego dowozu do pracy. Oferujemy: Minimum 40/45 godzin tygodniowo, Zatrudnienie i wynag-

rodzenie na warunkach holenderskich, 10 euro netto na godzinę, Darmowe mieszkanie, Renomowane firmy, Wsparcie podczas pobytu w Holandii. Zainteresowany? Prześlij nam swoje CV info@happyworkerseu.nl.

● **Avon-Zostań Konsultantką w Holandii.** Serdecznie zapraszam do współpracy w branży kosmetycznej na terenie Holandii. Pracujemy na polskich katalogach, a co za tym idzie, wszystkie produkty są w polskich cenach. Ceny zatem, w przeliczeniu na EURO, są naprawdę niskie, a to z kolei jest doskonały argument do zachęcenia klientek do wypróbowania dobrej jakości kosmetyków. Avon oferuje: -Upusty od 15% do 40%, -Wpisowe 0 zł!., -Nagrody i upusty w ofertach promocyjnych, -Dostęp do produktów przedpremierowych, -Przywileje, konkursy, super nagrody, -Prezenty i atrakcyjne oferty w ramach specjalnego programu dla nowej konsultantki. Poza tym ode mnie: -pakiet startowy (w tym katalogi i próbki), -pewny kurier z kosmetykami Polska -Holandia, -opieka i pomoc. Darmowa rejestracja Ty planujesz ile godzin pracujesz. Zapraszam. Skontaktuj się ze mną: Angelika, tel: 0617 800 383, email: avon-holandia@vp.pl.

● **Spawacz MAG.** Firma Covebo Work Office poszukuje spawacza MAG ze znajomością języka holenderskiego do spawania elementów ze stali czarnej (rury oraz balchy z materiału o grubości do 25mm). W zakres obowiązków wchodzi również cięcie palnikiem. Praca w miejscowości Purmerend na terenie Holandii. Przewidywana długość kontraktu to ok. 2 lata. Wymagania: ważne uprawnienia spawalnicze, VCA, doświadczenie w spawaniu stali czarnej (blachy oraz rury, grube elementy), znajomość rysunku technicznego, umiejętność cięcia CO2, znajomość języka holenderskiego, prawo jazdy oraz samochód. Oferujemy: 480 euro netto/40h, zakwaterowanie i ubezpieczenie, opiekę menedżera, możliwość nawiązania dłuższej współpracy. Szczegółowe CV oraz skany uprawnień prosimy przesłać na: tomaszek@covebo.pl w tytule prosimy wpisując: „Spawacz MAG”.

● **PRACOWNIK BIUROWY W HADZE, APELDOORN, LE-LYSTADT.** Kancelaria Podatkowa Anna Kłosowska poszukuje: PRACOWNIKA BIUROWEGO W TILBURGU. Od kandydatów oczekujemy: biegłej znajomości jednego z języków obcych: holenderskiego lub angielskiego, wykształcenie wyższe mile widziane ekonomiczne, wysokiej

Reklama

O.S.T.R.

DJ HAEM
+ KILLING SKILLS
LIVE ACT

**KOLHAN
GREEN**

**ŻYŁIE PO
ŚMIERLI TOUR**

SUPPORT: DJ RASMATL & DJ SHADOWFACE

02.07.2016 ROTTERDAM EMPIRE
GROTEKERKPLEIN 70, 3011 GE START: 20.00

GROSZEK - EBENHAËZERSTRAAT 20, 3083 RN ROTTERDAM
GROSZEK SUPERMARKT: ZUIDERPARKLAAN 28, 2574HK DEN HAAG.
POLSKIE DELIKATESY DELI – VAN MUSSCHENBROEKSTRAAT 166, 2522 AW DEN HAAG.
PEWEX XL - AMBACHTSGAARDE 20, 2542 EE DEN HAAG
PEWEX - BOUWLUSTLAAN 97, 2544JP DEN HAAG
BIEDRONKA - ADMIRAALSPLEIN 157, 3317BC DORDRECHT

INFO: WWW.FACEBOOK.COM/XSIDEMUSIC2004

Reklama





OBSŁUGA W JĘZYKU POLSKIM !



Domko B.V.
Bergselaan 237 c
3038CB Rotterdam



www.domko.nl
facebook.com/DomkoBV



Telefon: 010-8584018
Email: info@domko.nl



POLUB NAS NA FACEBOOKU !

MIESZKANIA POD KLUCZ !

Pomagamy Polakom w poszukiwaniu idealnego mieszkania w Rotterdamie i okolicy.

- Wyszukujemy atrakcyjne lokalizacje.
- Starannie sprawdzamy dokumenty.
- Tworzymy funkcjonalny projekt.
- Rozwiązania dostosowujemy do możliwości klienta.
- Angażujemy polskich fachowców.
- Gdy warto lub za czymś tęsknicie ściągamy to z Polski.
- Oddajemy Twój dom gotowy "pod klucz".

PRACA

kultury osobistej, sumiennosci i dokładności, dobrej organizacji czasu i pracy, umiejętności pracy w zespole i pod presją czasu, dyspozycyjności, prawo jazdy kategorii B. W zamian oferujemy: pracę w dynamicznie rozwijającej się firmie o ugruntowanej pozycji na rynku już od 1999 r. i zatrudniającej kilkadziesiąt osób, pracę w młodym i dynamicznym zespole, motywacyjny system wynagrodzeń (stała pensja + premia), mieszkanie służbowe, laptop, telefon komórkowy, stała umowa o pracę bezpośrednio z pracodawcą. CV – proszę przesyłać na maila: cv@klosowska.com.

● **Zbiór pieczarek w Holandii.** Praca całoroczna przy zbiorze i hodowli pieczarek. Dla naszego klienta w Wernhout poszukujemy osób z doświadczeniem przy zbiorze i hodowli pieczarek – minimum 3 miesiące doświadczenia. Praca jest od zaraz, z możliwością zakwaterowania i ubezpieczenia. Zapewniamy stałą pracę, zakwaterowanie, ubezpieczenie, opiekę koordynatora, kontrakt w języku polskim-holenderskim. Wynagrodzenie tygodniowe, stawka 8,80 brutto za godzinę. Zainteresowanych prosimy o kontakt pod nr tel. 0031-10-243-0898 lub info@dddpersoneel.nl.

● **Operator Giętarki.** Dla naszego klienta w Holandii, poszukujemy osób do pracy jako: OPERATOR GIĘTARKI / CIĘCIE LASEREM. Do zadań należy m. in.: ustawianie, obsługa giętarki (wkładanie oraz wyjmowanie materiału), ustawianie i obsługa maszyny do cięcia laserem, kontrola wykonanych produktów, inne czynności związane z produkcją zlecone przez pracodawcę. Wymagane jest: doświadczenie w pracy na podobnym stanowisku – warunek konieczny, umiejętność pracy na podstawie rysunku technicznego, znajomość j. angielskiego na poziomie komunikatywnym – warunek konieczny, duża dokładność i wysoka jakość wykonywanych prac. Oferujemy: legalną pracę na warunkach holenderskich od zaraz, atrakcyjne wynagrodzenie i możliwość pracy na dłuższej, zakwaterowanie i ubezpieczenie. Osoby zainteresowane prosimy o kontakt z jednym z naszych biur: Opole, ul. Kołłątaja 15/2, T: 77 460 90 77, opole@abpraca.pl; Kielce, ul. Okrzei 32/9 (parter), T: 41 344 38 16, kielce@abpraca.pl; Lublin, ul. Grabskiego 25-J lokal 2 (I piętro), T: 81 444 27 24, lublin@abpraca.pl. Prosimy o przesłanie CV w języku polskim i/lub angielskim. W tytule maila proszę wpisać:

sać: OPERATOR CNC. Przy wysłaniu aplikacji prosimy o dopisanie klauzuli zgody na przetwarzanie danych.

● **Konsultantka Avon.** Witam, szukam konsultantek z AVON! Jeśli chcesz zarobić: extra pieniądze, chcesz mieć tańsze kosmetyki, jesteś uwiązany i potrzebujesz nienormowanego wymiaru pracy!!! To jest praca właśnie dla Ciebie!!! Avon to świetna perspektywa, gdy: nie masz dostępu do kosmetyków AVON, chcesz mieć tańsze kosmetyki; chcesz trochę dorobić i nawiązać współpracę z tą firmą. Co zyskujesz po zastaniu konsultantką? 1. Produkty tańsze nawet do 40 % 2. Możliwość kupowania z wyprzedzają przeznaczonych tylko dla konsultantek (zniżki nawet do 85%). Nie ma obowiązku składania każdego zamówienia! Pomogę z dostawą! W każdym katalogu produkt dla konsultantki za 1 zł!! Jeżeli jesteś zainteresowana/y napisz a udzielię wszystkich niezbędnych informacji zapraszam do współpracy E-MAIL: marzena.rog@poczta.pl lub dzwon 619592946.

● **Praca na produkcji BOXTEL.** Agencja pracy Job Investment poszukuje

pracowników na stanowisko pracownik produkcji. Funkcja: pracownik produkcji. Miejsce: Oisterwijk (Noord Brabant). Typ pracy: praca stała (25-30 godz. tygodniowo). Stawka: 10 euro. Wymagania: doświadczenie w pracy na produkcji, znajomość języka angielskiego bądź holenderskiego, zakwaterowanie w okolicy. Oferujemy: umowę opartą o holenderskie warunki zatrudnienia, długotrwałe zatrudnienie, ubezpieczenie jeśli to konieczne. Jeśli jesteś zainteresowany powyższą ofertą pracy oraz

spełniasz powyższe wymagania skontaktuj się z nami telefonicznie: 073-711-3-717 oraz prześlij nam swoje CV w języku angielskim bądź holenderskim na adres: polen@jobinvestment.nl. Z góry dziękujemy za aplikację, Grupa Jobinvestment.

● **Rzeźnik.** Firma I. P. V. bv z siedzibą w Ede zatrudni mężczyzn na trybowanie, klasowanie szynek wieprzowych – praca na akord w systemie 4 osobowym – praca na stołach. Firma zapewnia zakwaterowanie oraz

ubezpieczenie – odpłatnie oraz dojazd do pracy autami firmowymi – bezpłatny. Wyplaty są co 4 tygodnie i po odciążeniu opłat za mieszkanie i ubezpieczenie wynoszą od 1300 euro do 2200 euro na rękę (różnice wynikają z ilości zrobionych szynek – im więcej tym wyższe zarobki). Osoby zainteresowane prosimy o kontakt pod numer telefonu 0031 622526400 Marzena (od poniedziałku do piątku od 9.00 do 17.00).

CIAG DALSZY NA STR. 10

Reklama

PRENUMERATA

PROMOCJA!!!

Tylko 2,50 €* za numer!

26 numerów -	65,00 €	(rok)
13 numerów -	32,50 €	(pół roku)
6 numerów -	15,00 €	(kwartał)

Zamówienia prosimy kierować na maila
redakcja@goniecpolski.nl

* - cena za prenumeratę na terenie Holandii



PRACA

DOKOŃCZENIE ZE STR. 9

● **Cieśla szalunkowy.**

Na projekt budowy domków jednorodzinnych z prefabrykatów poszukujemy doświadczonych cieśli szalunkowych. Projekt zaczyna się drugiej połowie czerwca i będzie trwał kilka miesięcy. Jeśli współpraca powiedzie się jesteśmy w stanie zaoferować pracę na kolejnych projektach! Idealnie jeśli władasz w stopniu komunikatywnym językiem holenderskim lub angielskim. Poszukujemy osób z doświadczeniem we wszelkiego rodzaju pracach szalunkowych. Jeśli posiadasz odpowiednie umiejętności i jesteś entuzjastycznie nastawiony do podjęcia pracy w Holandii, skontaktuj się z nami! Wymagania: Minimum rok doświadczenia na stanowisku cieśli szalunkowego. Mile widziane na projektach zagranicznych, Znajomość różnych systemów szalunkowych (PERI, DO-KA, HUNNEBECK), Precyzja w wykonywaniu prac, Kurs bezpieczeństwa VCA lub SCC stanowi dodatkowy plus, Prawo jazdy kategorii B i własny samochód mile widziane, Znajomość języka holenderskiego angielskiego lub niemieckiego mile widziana. Oferujemy: Legalne zatrudnienie, Zakwaterowanie w Ho-

landii blisko miejsca pracy, Ubezpieczenie, Cotygodniowe wynagrodzenie, Opiekę polskiego koordynatora, Elektronarzędzia, Dopłatę za dojazd do pracy swoim samochodem, Ciekawe, podnoszące kwalifikacje projekty. Aby uzyskać więcej informacji na temat rekrutacji prosimy o kontakt z naszym rekruterem pod numerem telefonu: +48 786 802 925, + 48 507 745 663 + 48 (48) 677 80 98.

● **Praca przy różnych pracach budowlanych.**

Veldwerk Uitzendbureau, dla swojego klienta poszukuje pracowników budowy. Miejsca pracy: Westland, Den Haag, Rotterdam. Charakter pracy: pomoc/ asysta przy różnych pracach budowlanych; sprzątanie, odkurzanie placu budowy; prace logistyczno- budowlane; praca na różnych stanowiskach związanych z budową; Wymagania: własne zakwaterowanie - warunek konieczny; dobra znajomość języka holenderskiego, bądź angielskiego - warunek konieczny; duża motywacja i chęć do pracy; dyspozycyjność do pracy na róż-

nych zmianach; VCA - warunek konieczny; certyfikat na wózek widłowy. Oferujemy: prace na długi okres czasu; prace w dobrej i stabilnej firmie; zarobki według holenderskiego

kodeksu pracy CAO. Osoby z doświadczeniem, prosimy o przesłanie CV na adres email: praca@veldwerkuitzendbureau.nl. Proszę wpisać w temacie: BUDOWA. UWAGA! Zastrze-

gamy sobie prawo do kontaktu tylko z wybranymi osobami. Przy wysyłaniu aplikacji prosimy o dopisanie klauzuli: Wyrażam zgodę na przetwarzanie danych osobowych zawartych

w mojej ofercie dla potrzeb niezbędnych do realizacji procesu rekrutacji (zgodnie z Ustawą z dn. 29.08.1997 roku o Ochronie Danych Osobowych Dz. U. Nr 133 poz. 883).

Reklama

BILETY AUTOKAROWE

REZERWACJA, SPRZEDAŻ

HOLANDIA

0031-648-719-489

POLSKA

0048-51175-66-40

**Zadzwoń, zarezerwuj bilet, zapłać
w dniu wyjazdu w autobusie**

bilety on-line: www.twojbilet.eu

Reklama



Sklep Polonez

oferuje specjalnie wyselekcjonowane produkty polskie i rosyjskie, najwyższej jakości. Dostarcza codziennie swoim klientom świeże pieczywo, pączki oraz bułki słodkie.

Co tydzień zapewnia dostawę wędlin oraz nabiału.

Ponadto oferuje szeroką rangę produktów spożywczych (słodycze, piwa, makarony, sosy, przyprawy) najlepszych i najcenniejszych marek. W ofercie posiada leki, prasę i nowości książkowe. Istnieje możliwość zamówienia produktów na specjalne życzenie klienta. Na miejscu zastaną Państwo przyjazną i fachową obsługę.

Zapraszamy na zakupy do POLONEZ SUPERMARKET!

Zapewniamy Państwu duży bezpłatny parking.

Godziny otwarcia:

poniedziałek- sobota: 09.00- 22.00
każda niedziela od 12.00-18.00



Polonez Supermarket

Monsigneur Nolenstraat 1
7331 RB Apeldoorn
Gelderland, Holandia / Nederland

E-mail: polonez@hotmail.nl
Tel. : 06 49587777

facebook:

<https://www.facebook.com/polonez.m>
Polonez Supermarket Apeldoorn

Zduńska Wola: Zarzuty za zwłoki w kominie

Wątek odnalezienia zwłok 35-letniego zduńskowolanina mógłby posłużyć scenarzystom „Ojca Mateusza” czy „Komisarza Alexa”. To, co zrobili z denatem jego kumple jest wręcz wstrząsające. A wszystkiemu winny jest nadmiar alkoholu...

Czterech mężczyzn w wieku 24, 26, 27 i 48 lat usłyszało właśnie zarzuty w bulwersującej opinii publicznej w Zduńskiej Woli i regionie sprawie.

Chodzi o makabryczne znalezisko z listopada ubiegłego roku. Wówczas w kominie przydomowej wędzarni odnaleziono zwłoki 35-letniego mężczyzny. Jego poszukiwania trwały od grudnia 2014 roku, choć oficjalne zgłoszenie zaginięcia rodzina złożyła w styczniu ub. r.

W końcu natrafiono na ślad prowadzący na ul. Orzycką w Zduńskiej Woli... I tam oczom policjantów ukazał się makabryczny widok. W kominie piwnicznej wędzarni odnaleziono rozkładające się zwłoki. Zawinięte były w dywan...

Po analizie DNA okazało się, że to poszukiwany od wielu miesięcy 35-latek. Dalsze postępowanie doprowadziło do czwórki jego kumpli.

Była libacja. Mężczyzna załapał. Pewnie po nadmiarze alkoholu. Koledzy wpadli w popłoch. Jedyne co im przyszło do głowy to pozbyć się zwłok. Zawinięli je w dywan i wepchnęli do komina wędzarni! Horror!

Dwie osoby są oskarżone o znieważenie zwłok, jeden z mężczyzn o nakłanianie do tego czynu, natomiast kolejny o uszkodzenie ciała osoby

pokrzywdzonej. Ustalono, że zgon 35-latek nie nastąpił z przyczyn przestępczych. Oskarżeni, którzy jeszcze w tym miesiącu najprawdopodobniej staną przed sądem, prokuratorowi tłumaczyli, że obawiali się ewentualnej odpowiedzialności karnej za zabójstwo.

Do zabójstwa nie doszło, ale obawy przed odpowiedzialnością były płonne. Wszyscy staną przed sądem. Grozi im do 2 lat pozbawienia wolności.

ŹRÓDŁO: EXTRA ZDUŃSKA WOLA, SIERADZ, ŁASK



FOT. FREEIMAGES.COM / CYAN LI



FOT. FREEIMAGES.COM / ROBERT OWEN-WAHL

Badanie: mięso i ziemniaki wciąż są podstawą polskiego obiadu

Niemal 50 proc. Polaków na obiad je mięso, a 42 proc. ziemniaki. Po kasze sięga zaledwie około 2 proc. z nas, zaś po rybę wciąż niecałe 4 proc. Na śniadanie ponad 84 proc. wybiera pieczywo, a tylko 4 proc. zupełną mleczną – wynika z badania polskich naukowców.

Naukowcy z Instytutu Filozofii i Socjologii PAN – w badaniu finansowanym przez Narodowe Centrum Nauki – przyjrzyli się

zwyczajom żywieniowym Polaków. Sprawdzali, co jemy, o jakich porach, na ile poszczególne grupy społeczne różnią się pod względem jedzonych potraw.

Jak się okazało, podstawę obiadu dla 48 proc. Polaków stanowi mięso, ale jedynie niecałe 4 proc. z nas sięga po rybę. Na ogół – dla 42 proc. – dodatkem do obiadu są ziemniaki, znacznie rzadziej ryż (prawie 4 proc.), frytki (1,5 proc.) i kasze (około 2 proc.). 34 proc. z nas na obiad sięga po warzywa nie-

gotowane, surówkę, sałatkę, a po warzywa gotowane i pieczone 16 proc. Polacy rzadko jedzą kebab, pizzę, hamburgery, owoce morza, tarty. Dla każdej z tych potraw odsetki nie przekraczają 1 proc. Prawie 40 proc. osób na obiad jada zupę.

Zdecydowana większość Polaków – ponad 84 proc. – do swojego śniadaniowego jadłospisu włącza pieczywo. Spośród tych z nas, którzy jedzą poranny posiłek, prawie połowa zjada wędliny – ponad 46 proc. Sery – żółte, owcze, kozie i doj-

rzewające – do swojego śniadaniowego menu włącza 16,7 proc. Polaków; ser twarogowy, serki homogenizowane blisko 14 proc., a jaja 8 proc.

Okazuje się, że postrzegane jako typowe potrawy śniadaniowe: zupa mleczna i płatki nie są wcale tak częste w porannym jadłospisie. Na tę pierwszą decydowało się niecałe 4 proc. badanych, na płatki tylko 5 proc. 26 proc. osób zadeklarowało, że do śniadania jada warzywa, bli-

DOKOŃCZENIE NA STR. 12

Reklama

Umów się na spotkanie w Holandii nie wychodząc z domu!



Zadzwoń - przyjedziemy do Ciebie!

Lelystad	0031 (0) 630 778 576
Apeldoorn	0031 (0) 622 214 013
Tilburg	0031 (0) 623 338 603
Den Haag	0031 (0) 619 842 805
Den Haag	0031 (0) 617 650 776

Przewozy Osobowe Holandia-Polska, Polska -Holandia

Jeździmy codziennie z adresu pod adres.
Komfortowe busy wyposażone w dvd i
internet wi-fi. Promocyjne ceny.

Więcej na stronie www.busymustang.pl
lub pod numerami telefonów
48 606 22 88 11, 48 606 22 88 44.



Bezpłatny serwis ogłoszeń dla Polaków w Holandii



tablica.nl

**Wejdź, zarejestruj się i
dodawaj BEZPŁATNIE
swoje ogłoszenia**

Badanie: mięso i ziemniaki wciąż są podstawą polskiego obiadu

DOKOŃCZENIE ZE STR. 11

sko 5 proc. decyduje się na śniadania na słodko, włączając do nich dżem czy miód. Bardzo podobnie wygląda nasze menu na kolację.

Na pytanie, jakiego rodzaju potrawy lubimy, aż 60 proc. kobiet i blisko 65 proc. mężczyzn odpowiada, że „tradycyjnie polskie”. Kobiety wolą potrawy zawierające dużą ilość warzyw: blisko 60 proc., przy zaledwie 35 proc. mężczyzn; lekkie i niezbyt kaloryczne: ponad 30 proc. kobiet, przy blisko 15 proc. mężczyzn. Za to mężczyźni wybierają częściej potrawy mięsne: ponad 70 proc., przy niecałych 50 proc. kobiet; o wyrazistym smaku: blisko 40 proc. mężczyzn przy blisko 25 proc. kobiet.

„W społeczeństwie polskim nie rysują się wyraźne podziały klasowe we względu na jedzenie wszystkich potraw, ale w przypadku niektórych takie podziały istnieją. Klasa średnia (reprezentanci wyższych kadr kierowniczych i specjalistów, pracownicy umysłowi i właściciele) rzadziej

jedzą mięsa i zupy kojarzone ze zwyczajami robotników i chłopów, natomiast przypisują większe znaczenie potrawom mlecznym, płatkom śniadaniowym i serom” – wyjaśniają autorzy badania: prof. Henryk Domański, dr Zbigniew Karpiński, dr Dariusz Przybysz i dr Justyna Straczuk z Instytutu Filozofii i Socjologii PAN.

Jedzenie zup deklaruje ponad 46 proc. rolników, a blisko 35 proc. właścicieli małych firm – najmniej spośród wszystkich grup. Serki twarogowe i homogenizowane największą popularnością cieszą się wśród wyższej kadry kierowniczej i inteligencji (ponad 31 proc. wskazań), a najmniejszą wśród robotników wykwalifikowanych (blisko 17 proc.). Jogurt, kefir, maślanka i mleko cieszą się popularnością 18 proc. pracowników umysłowych i zaledwie 8 proc. rolników.

Prawie wszyscy respondenci deklarowali, że choć raz w życiu jedli potrawy tradycyjne takie jak: kaszanka, sałatka jarzynowa z majonezem czy kopytka. Ich jedzenie zadeklarowało po-

nad 90 proc. przedstawicieli każdej z grup społeczno-zawodowych. Nieco inaczej wygląda sytuacja z potrawami zagranicznymi czy egzotycznymi. Zjedzenie carpaccio – choć raz w życiu – deklaruje ponad 52 proc. wyższej kadry kierowniczej i inteligencji, ale tylko ponad 9 proc. rolników. Mule smakowało ponad 27 proc. kadry kierowniczej i 1,5 proc. spośród rolników. Podobnie sytuacja wygląda z kaszą kuskus, której próbowało ponad 63 proc. kadry kierowniczej i inteligencji, a tylko 14 proc. rolników.

Badanie przeprowadzono w czerwcu i lipcu oraz jesienią 2013 roku na osobach powyżej 15. roku życia. Objęto nim ponad 2,3 tys. osób. Zrealizowano je w ramach grantu Narodowego Centrum Nauki „Wzory jedzenia, style życia a stratyfikacja społeczna: perspektywa porównawcza”, którym kierował prof. Henryk Domański.

PAP – NAUKA W POLSCE,
EWELINA KRAJCZYŃSKA
ŹRÓDŁO: SERWIS NAUKA W POLSCE
– WWW.NAUKAWPOLSCE.PAP.PL



FOT. FREEIMAGES.COM / MARSY



FOT. FREEIMAGES.COM / CLINT RANKIN

Reklama



ZWROT PODATKU Z HOLANDII

Rozlicz się **ONLINE**

**Szybko
Bezpiecznie
Profesjonalnie**

www.TAX.gg



Pytania do eksperta – listy Czytelników

Otrzymaliśmy od Was wiele listów dotyczących holenderskich spraw podatkowych. Dziś prezentujemy kolejne z nich. Na pytania Czytelników odpowiadamy we współpracy z pracownikami Kancelarii Podatkowej Anna Kłosowska www.rozliczcie.pl. Serdecznie dziękujemy za wszystkie nadesłane wiadomości, jak również za okazane nam zaufanie.

Jeżeli macie jakieś pytania do naszych ekspertów czekamy na Wasze maile pod adresem redakcja@goniec Polski.pl



• • •

Witam uprzejmie,
Chciałabym się nieco dowiedzieć o rozliczeniach podatkowych w Holandii. Czytałam Państwa artykuł, jednakże mam niekompletną wiedzę na ten temat. Otóż chciałabym się dowiedzieć czy każdy ma prawo lub obowiązek rozliczać się z podatku na terenie Holandii? Chciałabym również zapytać czy istnieje możliwość rozliczenia podatku przykładowo bez meldunku w Holandii i czy wtedy trzeba się rozliczać tylko i wyłącznie na terenie kraju, w którym jest się zameldowanym?

Z góry dziękuję za odpowiedź

(dane osobowe i adres e-mail do wiadomości redakcji)

Odpowiedź:

Każdy pracujący na terenie Holandii ma obowiązek złożenia deklaracji do holenderskiego urzędu skarbowego. Istnieje oczywiście możliwość rozliczenia się bez konieczności bycia zameldowanym na terenie Holandii.

• • •

Dzień dobry,
Piszę do Państwa z pytaniem, ponieważ nigdzie nie mogę znaleźć odpowiedzi na moje pytanie. Pracuję w biurze pośrednictwa pracy od 2008 roku. Od zeszłego roku jestem na vast-contract (faza C). Obecnie chciałabym rozwiązać umowę za porozumieniem stron. Zależy mi na zasiłku. I moje pytanie jest następujące: czy jeśli umowa zostanie rozwiązana za porozumieniem stron, to czy taki zasiłek mi przysługuje? Z góry dziękuję za odpowiedź i pomoc.

Pozdrawiam

(dane osobowe i adres e-mail do wiadomości redakcji)

Odpowiedź:

Jeśli porozumienie stron jest z inicjatywy pracodawcy, to zasiłek się należy.

• • •

Witam,
Jestem 1 rok na zasiłku dla bezrobotnych (przyznany mam do końca 2016 roku). Prawdopodobnie będę miał poważną operację, gdzie będę niezdolny do pracy przez długi okres czasu. Moje pytanie: czy do wyliczenia chorobowego wezmą ostatni okres zatrudnienia czy zeszłoroczny zasiłek dla bezrobotnych? Proszę o odpowiedź i dziękuję.

Pozdrowienia

(dane osobowe i adres e-mail do wiadomości redakcji)

Odpowiedź:

Chorobowe wylicza się na podstawie dochodu z ostatniego roku.

• • •

Witam,
Mam pytanie odnośnie zasiłku dla bezrobotnych: czy po złożeniu wniosku w urzędzie holenderskim trzeba przebywać w Holandii przez 4 tygodnie do czasu wydania decyzji? Czy można wyjechać do Polski po złożeniu wniosku? I jakie są kary za nie złożenie wniosku w ciągu 2 dni od utraty pracy? Czy można załatwić taki zasiłek będąc już w Polsce?

Pozdrawiam

(dane osobowe i adres e-mail do wiadomości redakcji)

Odpowiedź:

Przez cały okres zasiłku trzeba przebywać w Holandii. Po 4 tygodniach od zakończenia pracy (ale pod warunkiem, że została już przyznana decyzja pozytywna) można zgłosić transfer zasiłku do Polski.

• • •

Witam,
Oto mój problem: pracowałem w jednym uitzendbureau cały czas

na fазie A, następnie drugie uitzendbureau nas przejęło. Pracownicy na fазie B przeszli z okresami ze starego biura – czy tak samo jest z fазą A? Nie było przerw na ostatnim kontrakcie więcej niż 26 tygodni.

Pozdrawiam

(dane osobowe i adres e-mail do wiadomości redakcji)

Odpowiedź:

Okresy wykonywanej pracy w pierwszej firmie teoretycznie powinny zostać zachowane. Jak zostało to rozwiązane przez nową firmę, to już trudno się domyślać.

• • •

Dzień dobry!!!
Mam takie pytanie: mój mąż pracuje w polskiej firmie i jest delegowany do pracy w Holandii. Czy należy nam się rodzinne holenderskie? W Polsce nam się nie należy, bo przekroczyliśmy dochód.

Z poważaniem

(dane osobowe i adres e-mail do wiadomości redakcji)

Odpowiedź:

Niestety osoby oddelegowane do pracy w Holandii nie mają prawa do zasiłku rodzinnego z Holandii.

• • •

Witam,
Czy za dodatek do ubezpieczenia zdrowotnego z Holandii trzeba zapłacić podatek w polskim urzędzie skarbowym?

Pozdrawiam

(dane osobowe i adres e-mail do wiadomości redakcji)

Odpowiedź:

Dodatek do ubezpieczenia jest dochodem nieopodatkowanym.

• • •

Witam,
Chciałam się zapytać czy jeśli dostałam list z wezwaniem do rozliczenia z Belgii do listopada, a ja będąc za granicą nie rozliczyłam się, to grozi mi kara? Jaka? Rozliczam się z Belgii już szósty rok i pierwszy raz dostałam taki nakaz. Proszę o odpowiedź.

Pozdrawiam

(dane osobowe i adres e-mail do wiadomości redakcji)

Odpowiedź:

Na każde wezwanie z urzędu skarbowego należy reagować w wyznaczonych terminach. Urząd, jeśli nie otrzymał deklaracji w terminie, może nałożyć karę finansową, ale jakiej będzie wysokości, to trudno przewidzieć, ponieważ zależy to od kilku czynników.

• • •

Witam,
Co jeżeli ktoś spóźni się z rozliczeniem podatkowym, np. wyśle rozliczenie po okresie rozliczeniowym? Z góry dziękuję.

Pozdrawiam

(dane osobowe i adres e-mail do wiadomości redakcji)

Odpowiedź:

Żadnych poważnych konsekwencji urząd nie przewiduje, pod warunkiem, że wcześniej nie wysłali wezwania do rozliczenia się (wtedy należy pod groźbą kary dotrzymać wyznaczonego terminu). W przypadku braku wezwania z Belastingdienst, jedyną negatywną kwestią będzie to, że urząd w kwestii rozliczeń potęgowanych zastrzega sobie do 3 lat na ich opracowanie, ale w teorii przeważnie trwa to około pół roku.

• • •

Witam,
Chciałabym skorzystać z Państwa pomocy, a mianowicie mam pytanie: czy jeśli korzystałam z usług stomatologa i dostałam z ubezpieczalni zwrot kosztów za wizytę u dentysty, to czy należy mi się jeszcze za ten miesiąc dofinansowanie do ubezpieczenia?

Z góry dziękuję za odpowiedź

(dane osobowe i adres e-mail do wiadomości redakcji)

Odpowiedź:

Korzystanie z usług lekarza nie ma żadnego wpływu na pra-

wo do dofinansowania do ubezpieczenia. Podstawowym warunkiem otrzymania dofinansowania jest samo posiadanie ubezpieczenia zdrowotnego, a jego wysokość zależy od dochodu rocznego.

• • •

Witam serdecznie,
Chciałam zadać pytanie do Państwa artykułu „Cięża w Holandii. Co robić?”. Czy można starać się o zasiłek dla bezrobotnych po zakończeniu zasiłku macierzyńskiego (jeżeli oczywiście przepracuje się wcześniej regulaminowo 26 tygodni)?

Pozdrawiam serdecznie

(dane osobowe i adres e-mail do wiadomości redakcji)

Odpowiedź:

Tak, można się starać o bezrobotne po zakończeniu macierzyńskiego.

• • •

Witam,
Mam pytanie w związku z artykułem zamieszczonym w Gońcu z dnia 12 stycznia 2016 roku pt. „Rozliczenie z holenderskim fiskusem tylko po otrzymaniu zaświadczenia o dochodach z twojego kraju zamieszkania”. Czy chodzi o osoby zameldowane na terenie Holandii, czy niezameldowane, które dorabiają sobie w Holandii sezonowo i pracują również w Polsce? Cytuję „A więc osoby, które nie były zameldowane w 2015 r. będą musiały potwierdzić wysokość lub brak dochodu w kraju, w którym były zameldowane”. A osoby zameldowane również muszą? Takie, które przepracowały cały rok w Holandii ze stałym kontraktem?

Pozdrawiam

(dane osobowe i adres e-mail do wiadomości redakcji)

Odpowiedź:

Osób zameldowanych cały rok (od 01.01.2015 roku do 31.12.2015 roku) na terenie Holandii to nie dotyczy.

• • •

Witam,
Mam pytanie pracowałem kiedyś w Holandii i nie rozliczyłem się z podatku. Czy będę musiał się z tego rozliczyć czy mogę o tym zapomnieć? Było to jakieś 4 lata temu...

Pozdrawiam

(dane osobowe i adres e-mail do wiadomości redakcji)

Odpowiedź:

Powinien był się Pan rozliczyć, tym bardziej, że może się to wiązać dla Pana z zastrzykiem dodatkowej gotówki.

• • •

Witam,
Mam do Państwa pytanie związane z podatkiem w Holandii za rok 2015. Czy jak będę składał dokumenty z rozliczeniem podatkowym, to mogę odliczyć od podatku ulgę na syna (urodził się 13.08.2015 roku), bo jedni piszą i mówią, że nie mogę, że się przepis zmienił, a inni, że mogę i nie wiem już czy można, czy nie można. Bardzo proszę o pomoc w wyjaśnieniu. Z góry dziękuję.

Z poważaniem

(dane osobowe i adres e-mail do wiadomości redakcji)

Odpowiedź:

Jednym z wymogów jest to, aby dziecko było przez minimum 6 miesięcy zameldowane z Panem pod jednym adresem. Niestety tego warunku Pan nie spełnia, dlatego odliczenie jakiegokolwiek ulgi na dziecko nie jest możliwe.

• • •

Dzień dobry,
Mam pytanie dotyczące opieki nad rodzicem niepełnosprawnym. Mąż od 4 miesięcy pracuje w Niemczech. Moja mama ciężko zachorowała i zaczęłam się starać w Polsce o zasiłek opiekuńczy, ale okazuje się, że nie przysługuje mi, ponieważ takie świadczenie powinno wypłacać państwo, w którym mąż pracuje. Mimo moich poszukiwań informacji w internecie nic nie znalazłam. Bardzo proszę o pomoc w tej sprawie.

Z góry dziękuję

(dane osobowe i adres e-mail do wiadomości redakcji)

Odpowiedź:

Radzimy, aby mąż udał się do gminy w Niemczech i poprosił o informacje i ewentualnie formularze odnośnie zasiłku opiekuńczego na członka rodziny. Gmina powinna później przekazać takowy wniosek do odpowiedniej instytucji.

Galeria zdjęć Czytelników

Dzis prezentujemy zdjęcia z obchodów Dnia Króla w Amsterdamie 27 kwietnia 2016 roku, które nadesłała nasza Czytelniczka – Pani Elzbieta Zaleska z Amsterdamu.



Czekamy na Wasze fotki
pod adresem
fotka@goniecpolski.nl

fot. Elzbieta Zaleska

TO MIEJSCE CZEKA NA TWOJĄ REKLAMĘ

CENNIK REKLAM
DOSTĘPNY NA STRONIE

www.GoniecPolski.nl

reklama@goniecpolanski.nl

DOWCIPY DOWCIPY DOWCIPY DOWCIPY DOWCIPY

• Komputerowiec podrywa laskę:

- Chcesz herbaty?
- Nie
- Kawy?
- Nie!
- Hm, może wódki?
- NIE!
- Dziwne, standardowe sterowniki nie pasują.

• Lekarz do lekarza:

- Słuchaj mam dziwny przypadek! Pacjent powinien już dawno zejść, a on zdrowieje!
- Na to kolega:
- Tak? Czasem medycyna jest bezsilna!

• Młody mężczyzna mówi do ojca własnej dziewczyny:

- Wiem, że to tylko zwykła formalność, ale chciałbym prosić o rękę pańskiej córki.
- Kto ci powiedział, że to jest tylko zwykła formalność?
- Ginekolog.

• Siedzi sobie sroka na śnie, a tu niespodziewanie do sosny podchodzi krowa i zaczyna się wspinać. Sroka w szoku obserwuje jak krowa powolutku siada koło niej na gałęzi. Wreszcie pyta krowę:

- Krowa, co ty robisz?
- No przyszłam sobie wisienek pojeść.
- Ty Krowa... ale to jest sosna, a nie wiśnia.

• Spoko... Wisienek mam w słódku!

• – Kowalski! Znowu śpisie w pracy!

- Szefie, przepraszam, mam małe dziecko, spać mi w nocy nie daje...
- To przyniesie je tutaj, niech wam tu spać nie daje.

• Wsiada baba do autobusu i pyta się kierowcy:

- Panie, a jaki to autobus?
- Czerwony.
- No, ale dokąd?
- Do połowy, dalej są szyby.

• Góry. Malarz maluje pej- zaż. Podchodzi baba, patrzy jak artysta wiernie kopiuje widok i mówi:

- Ile to się człowiek musi namęczyć, jak nie ma aparatu.
- Policjant zatrzymuje ciężarówkę:
- Po raz kolejny panu mówię, że gubi pan towar.
- A ja po raz kolejny panu odpowiadam, że jest zima, a ja jeżdżę piaskarką.

• – Ja się pytam, kiedy mi pan oddasz dług?

- To zależy w czym pan chcesz go odzyskać. W dolarach czy w złotych?
- A co to ma za znaczenie?
- Bo jak w dolarach, to nie dostaniesz ani centa, a jak w złotych, to ani grosza.

• Majster poucza budowlań- ców:

- Słuchajcie, jutro przyjeżdża komisja odbiorcza. Cokolwiek by się nie działo, udawajcie, że tak miało być.
- Następnego dnia komisja ogląda budynek, a tu nagle łup – jedna ze ścian wali się z hukiem. Inspektorzy odskakują przerażeni, a stojący obok robotnik spokojnie spoglądając na zegarek oznajmia:
- No tak, 10.43. Wszystko zgodnie z harmonogramem.

• Żona do męża:

- Dlaczego wróciłeś do domu o 5 rano?!
- A dokąd jeszcze w tym mie-

ście można pójść o piątą rano?!

• Dwóch wariatów znalazło się w jednej celi.

- Na ile lat cię skazali? – pyta się jeden drugiego.
- Na 10.
- Mnie na 15, więc zajmij łóżko przy drzwiach, bo prędzej wychodzisz.

• Rodzice Jasia mieli poważny problem z synem. Podczas, gdy cała rodzina z przekonaniem cho- dziła na niedzielne msze, Jasio twierdził zawzięcie, że Boga nie ma! Zdesperowani rodzice zabra- li go do księdza, aby ten przemó- wił mu do rozumu. No to ksiądz się go pyta:

- Jasiu, dlaczego nie wierzysz w Boga?
- Bo go nie ma.
- Ależ Jasiu, Bóg jest wszędzie...
- Gdzie bym nie spojrział?
- Dokładnie! – krzyczy uradowany ksiądz.
- A u Kowalskich w piwnicy?
- Też jest!
- Mam cię! Kowalscy nie mają piwnicy!

• Dwaj panowie rozmawiają przy kieliszku.

- Ech, życie jest ciężkie...
- Wzdycha jeden z nich. – Miałem wszystko o czym człowiek może marzyć: cichy dom, pieniądze, dziewczynę...
- I co się stało?!
- Żona wróciła w czasów tydzień wcześniej.

• Wpada koń do baru, siada na jednym z wysokich stołków i mówi:

- Barman, małe jasne proszę.
- Barman podał mu piwo, koń wypił, zapłacił i poszedł. Podchmielony facet ze stołka obok zbliżył głowę do barmana i mówi półszeptem:
- Dziwne, nie?
- A barman:
- Dziwne... zawsze pił duże jaśnie.

• Taksówkarz jedzie bardzo szybko, ostro bierze zakręty, wypredza samochód za samo- chodem. Pasażer błędnie:

- Panie, niech pan uważa i wolniej jedźcie, bo się rozbijemy! Ja mam na utrzymanie szóstkę dzieci!

Taksówkarz się odwraca:

- No i mi pan mówi, że bym uważał?

• Dentysta mówi do pacjenta:

- Proszę o wybaczenie, ale przez pomyłkę usunąłem panu zdrowy ząb, teraz muszę się zabierać za chory.
- Całe szczęście, że nie jest pan okulista.

• 98-letni staruszek przycho- dzi do lekarza na badania kon- trojne. Lekarz pyta go o samo- poczucie, na co staruszek od- powiada:

- Nigdy nie czułem się lepiej. Mam 18-letnią narzeczoną. Jest w ciąży i wkrótce będziemy mieć syna.
- Doktor myśli chwilę i mówi:
- Niech pan pozwoli, że opowiem panu pewną historię: Pewien myśliwy, który nigdy nie zapominał o sezonie myśliwskim, wyszedł raz z domu w takim pośpiechu, że zamiast strzelby wziął ze sobą parasol. Kiedy znalazł się w lesie, z krzaków wyszedł ogromny niedźwiedź. Myśliwy wyciągnął parasol, wycelował w niedźwiedzia i wypalił. I wie pan co stało się potem?
- Nie – odpowiada staruszek.
- Niedźwiedź padł martwy jak kłoda.
- Niemożliwe! – wykrzyknął staruszek. – Ktoś inny musiał strzelić z boku!
- I do tego punktu właśnie zmierzałem...

• Ona i on siedzą blisko sie- bie na kanapie.

- Chcę panu zwrócić uwagę, że za godzinę wróci mój mąż...
- Przecież nie robię nic niestosownego.
- No właśnie, a czas leci...

• Adwokat pyta swojego klienta:

- Dlaczego chce się pan rozwieść?
- Bo moja żona cały czas szwenda się po knajpach!
- Czy to znaczy, że pije?
- Nie, łązi tam za mną!

Kącik poetycki

Prezentujemy dziś wiersze ks. Mariana Kosińskiego – utalentowanego poety, kompozytora i animatora kultury ludowej. Wrodzona miłość do przyrody i potrzeba obcowania z naturą nigdy nie przeszkadzały mu w działalności organizatorskiej. Regularnie aranżował Ogólnopolskie Spotkania Poetów i Artystów, świąteczne kolędowania i rozmaite wydarzenia kulturalne. Założył Ludowy Zespół Kameralny „Miniaturki”, z którym koncertował w wielu krajach Europy, grupę teatralną „Świt”, teatr jednego aktora, przewodził też innym podobnym przedsięwzięciom. Jego działalność spotykała się z uznaniem – jest m.in. kawalerem Brązowego Krzyża Zasługi oraz został odznaczony Medalem im. dr Jordana.

Tworzysz, piszesz poezję? Wyślij nam swoją twórczość na redakcja@goniecpolanski.nl, a my opublikujemy ją na łamach gazety. Czekamy na Wasze prace!

Kwietna ballada

/Po prostu wrażliwym.../

Fiołka nie zastąpi nikt
w kwietnej balladzie
będzie zawsze najpierwszy
w pokory paradzie
w pięknie prostoty –
w prostocie piękna
we wspomnieniach mroku
o poranku złotym

w śnie wyobraźni
w przebudzeniu wiosną
w wiernej przyjaźni
w uczuciu radosnym
ponadto w treści nam wspólnego
nieba
tam gdzie realnie tkwi dusz naszych
potrzeba
... nawet mrok niejeden jutrzeńką
serc dnieje
o poranku fiołkowym pieśń nasza
pięknie...

Antyfona ciszy

Dłoń Twoja dotyka rąbka tajemnicy
w wiosennym przebudzeniu fiołka
nasze pragnienia jeszcze śpią
jak świt w leśnej niszce...

Dłoń Twoja uchyla rąbka
tajemnicy...
sercem przy świątecznym stole
gdy dzielisz okruczeń marzeń
w modlitewnej ciszy
po codziennym mozoł...

GoniecPolski.nl

Dwutygodnik dla Polaków
w Holandii i Belgii

Redaktor naczelny: D. Gancarz

Redaguje zespół

Kontakt z redakcją:
redakcja@goniecpolanski.nl

Biuro reklamy:
reklama@goniecpolanski.nl

Redakcja nie odpowiada
za treść reklam i ogłoszeń

Wydawca/Uitgever:
GoniecPolski.nl
Tilburg
Nederland

Regulamin gazety i portalu GoniecPolski.nl
dostępny jest na stronie:
<http://goniecpolanski.nl/regulamin/>

DOKĄD SIĘ ZWRÓCIĆ W RAZIE PROBLEMÓW

Ambasada RP w Hadze

Alexanderstraat 25
2514 JM Den Haag
Tel.: +31(0)70 799-01-00
Faks: +31(0)70 799-01-37
e-mail: haga.amb.sekretariat@msz.gov.pl
<http://www.haga.msz.gov.pl>

Wydział Konsularny

Alexanderstraat 25
2514 JM Den Haag
(wejście od ulicy Javastraat)
tel. +31(0)70 7990 130
fax. +31(0)70 7990 147
e-mail: haga.konsulat@msz.gov.pl

Holenderska Inspekcja Spraw Społecznych i Zatrudnienia

Strona internetowa zawiera wiele informacji, kluczowych z punktu widzenia pracownika:

http://www.inspectieszw.nl/other_languages/poish/Punkt_zgaszania_nieuczciwych_biur_po_rednictwa_pracy.aspx

Inspekcja zajmuje się nadzorem nad przestrzeganiem przepisów dotyczących: niewypłacenia bądź zanizenia wynagrodzenia, BHP, czasu pracy oraz dodatku urlopowego. Aby złożyć skargę w tym zakresie możesz skorzystać z formularza w języku polskim na stronie internetowej:

https://fd8.formdesk.com/arbeidsinspectie/klachtenformulier_Polish

Punkt zgłaszania nieuczciwych biur pośrednictwa pracy

Działa w ramach ww. Inspekcji. Skargę zgłosić można telefonicznie (0 800 51 51) w języku angielskim lub holenderskim, faxem (070 333 61 61) lub pocztą (Postbus 820, 3500 AV Utrecht) w języku polskim. Istnieje również możliwość złożenia skargi przez internet w języku polskim:

<https://fd8.formdesk.com/arbeidsinspectie/Zawiadomienie>

Krajowy Punkt Zgłoszeń Nadużyć dla Wsparcia Polaków w Holandii

INFOLINIA.NL to strona, która powstała dzięki współpracy organizacji polonijnych z Policją Haaglanden. Umożliwia (anonimowo) zgłoszenie wszelkich uciążliwości, jakich doświadczają Polacy na holenderskim rynku pracy:

<http://www.infolinia.nl>

Holenderski układ zbiorowy pracy dla Pracowników Tymczasowych na lata 2009-2014 (tzw. CAO)

Jest to rozbudowany zbiór przepisów, który określa obowiązki agencji pracy i pracownika, zasady dotyczące BHP, czasu wolnego, emerytur, szkoleń



umów, urlopów, zakwaterowania (zasad nakładania kar za naruszenie regulaminu) itp. Koniecznie sprawdź przed wyjazdem, czy wykonując pracę w Holandii będziesz podlegał postanowieniom tego układu. Przeczytaj go dokładnie - dostępny jest m.in. na stronie:

<http://www.abu.nl/publicaties/cao>

ABU

Jest to holenderskie zrzeszenie agencji pracy tymczasowej, które zobowiązały się do przestrzegania układu zbiorowego CAO. Strona dostępna jest w języku niderlandzkim oraz częściowo w innych językach, m.in. w języku polskim:

<http://www.abu.nl/pools/informacie-dla-pracownikow-tymczasowych>

Przed podjęciem pracy w holenderskiej agencji warto sprawdzić jej wiarygodność i uzyskać dane o jej działalności. Możliwość wyszukiwania agencji zarejestrowanej w ABU istnieje pod adresem:

<http://www.abu.nl/website/onze-leden>

NBBU

Kolejne holenderskie zrzeszenie agencji pracy tymczasowej przestrzegających układ CAO. Strona dostępna jest w języku niderlandzkim. Znajduje się tu lista zarejestrowanych w tej organizacji agencji: <https://www.nbbu.nl/ledenlijst>

Stowarzyszenie Przestrzegania Układu Zbiorowego Pracy dla Pracowników Tymczasowych

Stowarzyszenie Przestrzegania Układu Zbiorowego Pracy dla Pracowników Tymczasowych (SNCU-Stichting Naleving CAO voor Uitzendkrachten) dogląda przestrzegania układu CAO. W niektórych przypadkach SNCU wszczyna postępowanie przeciwko nieuczciwym agencjom pracy tymczasowej.

Strona dostępna jest w języku polskim, istnieje też możliwość złożenia skargi lub zadania pytania:

<http://www.sncu.nl/pl>

Holenderska Izba Handlowa

Tu można sprawdzić, czy holenderska agencja pracy tymczasowej figuruje w rejestrze przedsiębiorców jako agencja: <http://www.kvk.nl/waadi>

Holenderska Policja

W przypadku gdy stałeś się ofiarą lub świadkiem przestępstwa możesz powiadomić (anonimowo i bezpłatnie) Policję w Holandii (w języku niderlandzkim, angielskim lub niemieckim): Tel: 0800-700

PUNKTY POMOCY

Związki zawodowe

Pracując w Holandii, można rozważyć przynależność do związków zawodowych, które reprezentują Państwa interesy względem pracodawcy. Poza tym mogą Państwu odpowiedzieć na pytania dotyczące zbiorowego układu pracy (CAO), pomóc wypełnić deklarację podatkową czy poradzić w sprawach prawnych. Celem uzyskania informacji uzupełniających prosimy o kontakt ze związkami zawodowymi, na przykład FNV (www.fnv.nl) lub CNV (www.cnv.nl).

Konsulat

Wydział Konsularny Ambasady RP w Hadze dysponuje również informacjami o pracy i życiu w Holandii. W nagłych przypadkach, na przykład w razie wypadku czy wejścia w konflikt z prawem, warto zwrócić się o pomoc do Wydziału Konsularnego. Pracownicy Wydziału Konsularnego mogą także udzielić szczegółowych odpowiedzi na pytania dotyczące podobieństw i rozbieżności przepisów obowiązujących w Holandii i w Polsce. Kontakt telefoniczny w języku polskim: 070 7990 140 (lub: 130, 115, 121, 129, 126); adres mailowy: haga.konsulat@msz.gov.pl

Informacja telefoniczna

Migranda, zrzeszenie zajmujące się sprawami migrantów zarobkowych, stworzyło dla tej grupy specjalny system. Wybierając numer tego zrzeszenia, mogą Państwo odsłuchać w swoim języku ojczystym różne przydatne informacje. Można również skorzystać z opcji bezpośredniego połączenia z inną organizacją, na przykład ze związkami zawodowymi lub ośrodkami informacyjnymi czy jednostkami administracji państwowej, na przykład z Inspekcją SZW lub urzędem podatkowym. Numer telefonu Migrandy: 085-4010440.

Urząd gminy

Urząd gminy może udzielić Państwu pozostałych informacji o usługach gminnych, dotyczących na przykład wozu śmieci czy miejsc parkingowych w Państwa miejscu zamieszkania.

Zapraszamy na stronę internetową www.rijksoverheid.nl

KOŚCIOŁY:

Rzymskokatolicka Polska Misja Katolicka w Groningen

Ks. Józef Okonek SChr
Blankenslaan Oost 2a, 7901 BE Hogeveen
Tel./fax +31 (52) 8262756, Mobile +31 634 905 233
e-mail: jokonek@live.nl

Polska Misja Katolicka Amsterdam

Ksiądz Krzysztof Obiedziński SChr.
Scarlatillaantje 13
1431 XV Aalsmeer
tel. (0297) 331 678
e-mail: k.obiedzinski@pmkamsterdam.nl

Parafia NMP Częstochowskiej

Proboszcz ks. Tadeusz Kozieński S.Ch.
Kerkhoflaan 17, 6741 BN Lunteren
tel. 0318-482728, kom. +31644210293
fax 0318-486272
e-mail: tkozienski@hotmail.com

Polska Parafia w Bredzie

ks. Sławomir Klim SChr
St. Bavostraat 7A
NL-4891 CG Rijsbergen
tel. +31 (76) 5321 438
mobil: +31 614 243 225
e-mail: slawekklm@hotmail.com

ŹRÓDŁO:

MINISTERSTWO PRACY
I POLITYKI SPOŁECZNEJ



PRACUJESZ W HOLANDII LUB BELGII?

U nas załatwisz wszystkie sprawy socjalne
i podatkowe z krajów UE.

ODWIEDŹ NASZE BIURA W Holandii

lub zadzwoń i umów się na spotkanie!

ZWROT PODATKU oraz
tzw. „ROZŁĄKOWE”

ZASIŁEK DLA
BEZROBOTNYCH

ZASIŁEK RODZINNY



KOREKTY
ROZLICZEŃ –
do 5 lat wstecz



ZORGTOESLAG
HUURTOESLAG



KINDGEBONDEN
BUDGET



ZAPRASZAMY do naszych biur:

APELDOORN

Floralaan 17B, 7321 BA APELDOORN
tel.: 0031 622 214 013

kwiecień - grudzień
piątek 15:00 - 20:00
sobota 12:00 - 18:00

DEN HAAG

Gedempte Burgwal 45, 2512 BS DEN HAAG (I piętro)
tel.: 0031 617 650 776
tel.: 0031 619 842 805

kwiecień - grudzień
czwartek 15:00 - 20:00
piątek 15:00 - 20:00
sobota 12:00 - 18:00

LELYSTAD

Meenthoek 3, 8224 BS LELYSTAD (I piętro)
tel.: 0031 630 778 576

kwiecień - grudzień
sobota 12:00 - 18:00

TILBURG

Willem II Straat 17, 5038 BA TILBURG
tel.: 0031 623 338 603

kwiecień-grudzień
czwartek 15:00 - 20:00
piątek 15:00 - 20:00
sobota 12:00 - 18:00

www.rozliczsie.pl

infolinia: +48 222 478 142

+31 202 170 640

e-mail: kontakt@klosowska.com